

FM2015/11

## **Bilag 6**



Naalakkersuisoq for Finanser  
/Her

Dato: 26. januar 2015  
J.nr.: 01.32.03-00020

**Indhentning af Naalakkersuisuts kommentarer til Revisionsprotokollat og Regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab 2013 samt til de besvarelser, som det tidligere Naalakkersuisut har afgivet vedr. revisionsprotokollat og regnskabsmæssige forklaringer.**

#### **Revisionsprotokollater**

Vedhæftet fremsendes revisionsprotokollat til Landskassens regnskab 2013, samt underliggende nettostyrede virksomheder.

Det tidligere Naalakkersuisut har i 2014 fremsendt kommentarer til revisionsprotokollaterne samt fremsendt besvarelse af Revisionsudvalgets uddybende spørgsmål vedr. protokollaterne. De tidligere fremsendte kommentarer, spørgsmål og svar vedlægges denne skrivelse, med henblik på at indhente Naalakkersuisuts eventuelle supplerende kommentarer til protokollater samt til det tidligere Naalakkersuisuts besvarelser af udvalgets spørgsmål.

#### **Regnskabsmæssige forklaringer**

Endvidere vedhæftes de spørgsmål, som Revisionsudvalget har fremsendt til det tidligere Naalakkersuisut vedr. de regnskabsmæssige forklaringer til Landskassens regnskab for 2013, samt Naalakkersuisuts besvarelse af disse spørgsmål. Udvalget ønsker ligeledes at indhente Naalakkersuisuts eventuelle supplerende kommentarer til de, af det tidligere Naalakkersuisut, fremsendte besvarelser.

**Revisionsudvalget imødeser senest den 16. februar 2015, at modtage Naalakkersuisuts bemærkninger til det i protokollaterne anførte samt til de allerede afgivne besvarelser af udvalgets spørgsmål til protokollater og regnskabsmæssige forklaringer.**

Naalakkersuisuts bemærkninger bedes fremsendt på grønlandsk og dansk. En elektronisk kopi af besvarelsen bedes sendt til: [inatsisartut@inatsisartut.gl](mailto:inatsisartut@inatsisartut.gl) og til: [juul@ina.gl](mailto:juul@ina.gl)

Ikinngutinnærsumik inuulluaqqusillunga  
Med venlig hilsen

Randi Vestergaard Evaldsen  
Formand for udvalget



INATSISARTUT

Medlem af Naalakkersuisut for Finanser og  
Indenrigsanliggender  
/Her

Dato: 21. juli 2014

J.nr.: 01.32.03-00020

### Spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab 2013

Hermed fremsendes Revisionsudvalgets spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab for 2013.

Der gøres opmærksom på, at Naalakkersuisuts besvarelse vil komme til at indgå i Revisionsudvalgets betænkning vedrørende Landskassens regnskaber for 2013.

Såfremt Naalakkersuisuts besvarelse vurderes at indeholde **fortrolige eller personfølsomme** oplysninger anmodes Naalakkersuisut om at gøre opmærksom herpå i hvert enkelt tilfælde. Sådanne oplysninger vil ikke komme til at fremgå af den offentliggjorte betænkning vedr. Landskassens regnskab.

#### Generelt

##### a) Begrundelser for manglende bevillingsmæssig hjemmel

Udvalget kan indledningsvis konstatere, at den af Inatsisartut udpegede revisor i Regnskabsprotokollatet har bemærket, at regnskabsforklaringerne varierer en del i grundighed og beskrivelsen af årsagen til afvigelsen. Ingen af afvigelsesforklaringerne indeholder umiddelbart begrundelser for, hvorfor der ikke har kunnet skaffes bevillingsmæssig hjemmel for afvigelsen.

Naalakkersuisut har hertil svaret:

*"DcR er enig i revisionens anbefaling og har de seneste år brugt mange ressourcer på at få nogle mere entydige regnskabsmæssige forklaringer. DcR håber at et tættere samarbejde med Intern Revision samt kontoret for Strategisk Indkøb og Midlertidig indkvartering vil medføre en forbedret kvalitet på området."*

Af regnskabshåndbogen fremgår (afsnit 7.3), at:

"Departementet skal oplyse, hvilke forhold der kan begrunde afvigelserne set i forhold til de gennemførte aktiviteter. **Desuden skal det oplyses, hvorfor der ikke har kunnet skaffes bevillingsmæssig hjemmel for afvigelsen.**"

Udvalget er bekendt med DcR's bestræbelser på at højne kvaliteten af regnskabsforklaringerne og finder da også, at der er sket en positiv udvikling igennem de senere år. Udvalget finder dog umiddelbart, at regnskabshåndbogens krav til indholdet af regnskabsforklaringerne fremstår så klare, at departementerne i højere grad burde kunne leve op til disse

krav. DcR's bemærkninger om, at et tættere samarbejde med Intern Revision samt kontoret for Strategisk Indkøb og Midlertidig indkvartering forventes at højne kvaliteten, efterlader Udvalget med en følelse af, at det burde være muligt at højne ambitionerne yderligere og at bibringe samtlige enheder fornødent kendskab til – og forståelse for – regnskabshåndbogens krav til indholdet af regnskabsmæssige forklaringer.

- I Udvalget skal derfor **henstille**, at Naalakkersuisut straks fremsender oplysninger om, hvorfor der ikke har kunnet skaffes bevillingsmæssig hjemmel for afvisninger, der har resulteret i et merforbrug. Oplysningerne kan sendes til udvalget separat for hvert departement, såfremt det vurderes at fremme processen.

**b) Oprettelse af Naalakkersuisut-poster**

Hvad har det samlet kostet Landskassen i 2013, at oprette nye Naalakkersuisutposter?

**c) Anvendelse af eksterne konsulenter**

I forbindelse med behandlingen af Landskassens regnskab for 2011 fremsendte Naalakkersuisut en oversigt<sup>1</sup> vedr. anvendelsen af eksterne konsulenter samt udgifterne forbundet hermed, til udvalget. Udvalget skal anmode om at modtage en opdatering af de fremsendte oplysninger vedr. 2012 og 2013.

Udvalget skal i samme forbindelse anmode om, at modtage oplysninger om brugen af eksterne tolke, således at de enkelte departementers brug heraf fremgår.

**d) Anlægs- og Renoveringsfonden samt den årlige anlægsredegørelse**

Udvalget skal anmode om Naalakkersuisuts kommentarer til det i Finans- og Skatteudvalgets betænkning vedr. forslag til Tillægsbevillingslov 2013, afsnit 4.10, anførte. Naalakkersuisut anmodes i den forbindelse særligt om at forholde sig til det anførte vedr. behandling af anlægsredegørelsen på Inatsisartuts forårssamling.

---

<sup>1</sup> Sags nr. 2012-065431, Dok. nr. 1004351

## **10 Formandens Departement**

### **10.01.01 Formandens Departement, NSN, administration**

Naalakkersuisut har bl.a. begrundet et merforbrug på nærværende hovedkonto med en række personalemæssige forhold, herunder at der er betalt løn til fratrådt departementschef gennem hele 2013.

På baggrund af de oplysninger der er tilgået offentligheden vedr. nævnte fratrædelse, er det udvalgets opfattelse, at omtalte departementschef selv sagde sin stilling op allerede ultimo 2012, med fratrædelse primo 2013. Udvalget skal på den baggrund anmode Naalakkersuisut om en forklaring, med henvisning til de relevante overenskomstmæssige bestemmelser, på at der er betalt løn til den pågældende departementschef i hele 2013.

Udvalget skal endvidere anmode om at modtage en skematisk oversigt over samtlige personalesager fra 2013, som har påført Departementet udgifter i forbindelse med opsagte eller fratrædende medarbejdere/chefer. Det ønskes i den forbindelse oplyst:

- Hvilken funktion pågældende har udført.
- Hvorvidt der er tale om opsigelse/uansøgt afsked eller om der er tale om opsigelse fra medarbejderens side.
- Hvor meget løn/fratrædelsesgodtgørelse der er udbetalt i opsigelsesperioden.
- Kortfattet henvisning til den lovgivning og de overenskomstmæssige bestemmelser, der er lagt til grund for opsigelserne i de enkelte tilfælde, herunder for udbetaling af løn eller fratrædelsesgodtgørelse.

### **10.13.10 Udbytte, udlodning og salg fra aktieselskaber**

a) Fra hvilke selskaber er udbyttet modtaget tidligere end forventet – og på hvis initiativ? Hvilke konsekvenser vil dette få for hovedkontoen i 2014?

b) Formanden for Naalakkersuisut har tidligere oplyst til pressen, at hun har indført "kaffemøder" med bestyrelserne for de selvstyrejede aktieselskaber efter generalforsamlingerne. Hvilke drøftelser gennemføres på disse kaffemøder? Kan det bekræftes, at Naalakkersuisut benytter disse kaffemøder til at supplere de, på generalforsamlingen, meddelte ejerforventninger? Hvorledes sikrer Naalakkersuisut dokumentation af drøftelserne fra de omtalte kaffemøder?

c) Hvad er status på arbejdet med at ajourføre reglerne om god selskabsledelse?

### **10.13.70 Royal Greenland A/S, renter**

Naalakkersuisut begrundet afvigelsen med den, ved budgetlægningen, anvendte beregningsmetode. Samme begrundelse for afvigelse anførtes i forbindelse med regnskabet for 2012. Forventer Naalakkersuisut, at det samme vil gøre sig gældende fremover, eller er det muligt at anvende en beregningsmetode, som tager højde for de beskrevne forhold?

## **20 Departementet for Finanser**

Udvalget skal anmode om at modtage en skematisk oversigt over samtlige personalesager fra 2013, som har påført Departementet udgifter i forbindelse med opsagte eller fratrædende medarbejdere/chefer. Det ønskes i den forbindelse oplyst:

- Hvilken funktion pågældende har udført.
- Hvorvidt der er tale om opsigelse/uansøgt afsked eller om der er tale om opsigelse fra medarbejderens side.
- Hvor meget løn/fratrædelsesgodtgørelse der er udbetalt i opsigelsesperioden.
- Kortfattet henvisning til den lovgivning og de overenskomstmæssige bestemmelser, der er lagt til grund for opsigelserne i de enkelte tilfælde, herunder for udbetaling af løn eller fratrædelsesgodtgørelse.

### **20.01.01 Departementet for Finanser, AN, administration**

Naalakkersuisut begrundes, ligesom i forbindelse med regnskabet for 2012, et mindreforbrug med ubesatte stillinger.

- a) Vurderes rekrutteringssituationen at have haft negativ effekt på Departementets opgaveløsning?
- b) Naalakkersuisut anmodes om at redegøre for, hvorfor departementet ikke har udfærdiget budgetorienteringer i det meste af 2013 samt ved flere lejligheder har afgivet fejlagtige/meningsløse høringssvar jf. det i Finans- og Skatteudvalgets betænkning over TB 2013 anførte.

### **20.01.04 Drift og vedligehold af Selvstyrets centrale it-maskiner og -programmer**

Vil forskydningen i udligningen mellem faktura og kreditnota hen over årsafslutningen have en positiv effekt for det efterfølgende regnskabsår? Hvornår blev den omtalte kreditnota modtaget?

### **20.01.05 Implementering af IKT-strategien**

De anførte forklaringer fremstår uklare og anmodes uddybet. Hvad menes der bl.a. med, at "På grund af valget til Inatsisartut blev de første 5 måneders aktiviteter ikke indarbejdet"?

### **20.05.44 Indtægter fra partnerskabsaftalen med EU**

Afvigelsen er en gentagelse fra tidligere år. I forbindelse med regnskabet for 2012 oplyste Naalakkersuisut, at der fremadrettet vil blive budgetteret med en lavere målopfyldelse. Hvad er begrundelsen for, at der ikke i 2013 har været budgetteret med en lavere målopfyldelse?

### **20.10.11 Nettorenter**

Der ønskes nærmere oplysninger om baggrunden for det oprindelige udgiftsskøn og dets metamorfose til en væsentlig indtægt.

#### **20.10.22 Andre indtægter**

Hovedkontoen udviser en, for Landskassen, negativ afvigelse på 17,8 mio. kr. hvilket er en gentagelse af afvigelsen i forbindelse med regnskabet for 2012. I FL 2014 er der budgetteret med en indtægt på 38 mio. kr. Er det fortsat Naalakkersuisuts forventning, at dette bliver realiseret?

#### **20.10.41 Udlån til kommunerne, udlån**

Er det større forbrug på hovedkontoen en direkte konsekvens af faldende skatteindtægter i Kommune Kujalleq? I FL 2014 er der budgetteret med et udlån på 6 mio. kr.

- a) Er der fortsat Naalakkersuisuts forventning, at et udlån på 6 mio. kr. i 2014 er realistisk?
- b) Er det fortsat Naalakkersuisuts forventning, at kommunen kan afdrage 37,2 mio. kr. i årene 2015-17?
- c) Har Naalakkersuisut givet kommunen anledning til at forvente en lempelse i kommunens økonomiske situation/status i forbindelse med kommende bloktilskudsforhandlinger?

#### **24.01.15 Indbetalinger på tidligere afskrevne fordringer**

Det fremgår af de regnskabsmæssige forklaringer, at de "lette" inkassosager nu er generelt gennemførte. Kan der bekræftes, at implementering af et system, som det fordums beskrevne "Kiffaq-system" vil være egnet til at modvirke opbygningen af en ny restancemasse?

#### **24.01.20 Skattebøder**

- a) Hvor længe har Departementet manglet jurister til opfølgning på tunge skattesager, som kan ende med en skattebøde?
- b) Hvornår kan den oparbejdede sagsmasse forventes færdig gennemgået, under forudsætning af, at den nuværende bemanning af skattejurister opretholdes?

#### **24.10.06 Renteopsparing, opsparingsordninger**

Hvad er begrundelsen for at der er ydet "-19.000" i tilskud til aktiekøb?

#### **24.10.12 Selskabsskat, Selvstyrets virksomheder**

Hvad er begrundelsen for, at 10,3 mio. kr. i forventet indtægt i forbindelse med ændrede afskrivningsregler ikke er realiseret?

#### **24.11.20 Afgifter, betalingsjagt og -fiskeri**

Afvigelsen ligger, ligesom de foregående år, i omegnen af 200 % i Landskassens favør. Hvad er begrundelsen for, at der fortsat budgetteres med en indtægt på 200.000?

#### **24.11.25 Afgifter på hellefisk i det havgående fiskeri**

Den anførte regnskabsforklaring bedes uddybet. Hvilke forhold er det særligt, der har begrundet den lavere indtægt end det budgetterede? Er det fortsat Naalakkersuisuts forventning, at opnå indtægter på nærværende hovedkonto på 27,7 mio. kr. i 2014?



## **30 Departementet for Familie og Justitsvæsen**

### **30.10.32 Børnetilskud**

I forbindelse med regnskabet for 2012 udviste hovedkontoen et mindreforbrug på 4 mio. kr., og bevillingen blev derfor nedsat til 41 mio. kr. i 2013. Regnskabet for 2013 udviser igen et mindreforbrug på 4,4 mio. kr., men bevillingen for 2014 er hævet til 45 mio. kr.

- a) Er det en ændring af satserne, der begrundes at bevillingen er hævet i 2014?
- b) Kan Naalakkersuisut her medio 2014 sige noget om, hvorvidt budgettet på 45 mio. kr. forventes realiseret?

### **30.10.46 Særlig indsats for personer, der har været udsat for seksuelt misbrug**

Det udviste mindreforbrug forklares ved en ubesat stilling, som følge af aktivitetsændringer. Hvilke aktivitetsændringer er der konkret tale om?

### **30.13.43 Rådgivningscenter for Handicappede**

Kan Naalakkersuisut oplyse noget om, hvorfor flere instruktører har undladt at opkræve honorar?

### **30.14.29 Forebyggende virksomhed**

Det konstaterede mindreforbrug er væsentligt reduceret i forhold til de foregående år. Naalakkersuisuts øgede informationsindsats ser således ud til at have haft en gavnlig effekt på udmøntningen af de afsatte midler. Hovedkontoen udviser dog fortsat et relativt stort mindreforbrug, hvorfor det er vigtigt, at Naalakkersuisut sørger for at bevare momentum i oplysningsarbejdet. Har Naalakkersuisut iværksat/planer om at iværksætte yderligere tiltag for at øge udmøntningen?

## **34 - 35 Departementet for Sundhed og Infrastruktur**

### **34.11.01 Patientbehandling i udlandet, somatisk**

Forbruget i 2013 på godt 132 mio. kr. svarer nogenlunde til forbruget i 2011 og 2012. I FL 2014 er der, ligesom i tidligere år, budgetteret lavere med et forbrug på 126 mio. kr.

- a) Kan Naalakkersuisut oplyse om bevillingen på 126 mio. kr. i 2014 fortsat anses som realistisk, eller vil der igen blive behov for tillægsbevillinger?
- b) Har Naalakkersuisut ved budgetteringen efterlevet Deloittes anbefalinger om at tage hensyn til tidligere års regnskabstal?

### **34.11.03 Dronning Ingrid's Hospital**

Hovedkontoen udviser et merforbrug på 10 mio. kr. på trods af at der er tilført 8 mio. kr. via tillægsbevillinger og rokeringer. Spørgsmålet er, om der er tale om fortsat mangelfuld budgetlægning, mangelfulde budgetopfølgninger, lemefældig ressourcestyring eller en kombination af disse? Finder Naalakkersuisut det passerede tilfredsstillende? Hvad har Naalakkersuisut konkret iværksat siden 2012 – det bemærkes i den forbindelse, at forklaringen på merforbruget i stort omfang er enslydende med forklaringen vedr. 2012. Der anmodes om en redegørelse for de anførte "tiltag, som skal medføre effektiviseringer/reduktion i omkostningsniveauet".

### **34.11.06 Eksperimentel behandling**

Naalakkersuisut anmodes om en kort redegørelse for, hvilke kriterier der har betydning for, om der igangsættes eksperimentel behandling, samt for hvilke procedurer, der iværksættes når det skal beslattes om et behandlingsforløb skal igangsættes.

### **34.12.01 Sundhedsregioner, lægebetjening**

Merforbruget forklares med uforudsete omkostninger til husleje, da sundhedsstationer ultimo 2013 blev mødt med et krav om 5 års husleje. Naalakkersuisut anmodes om at uddybe den anførte forklaring. Hvordan fremkommer det oplyste krav? Har pågældende sundhedsstationer ikke betalt husleje i 5 år?

### **34.12.02 Nationale Sundheds- og Uddannelsesindsatser**

Forklaringerne til nærværende hovedkonto giver umiddelbart et indtryk af, at midler flyttes fra forebyggelse til drift. Kan Naalakkersuisut bekræfte dette?

### **34.12.05 Landsapotek**

Hovedkontoen er tilført 4,5 mio. kr. og udviser samlet et mindreforbrug på 1,4 mio. kr. Regnskabet for 2012 udviste ligeledes et mindreforbrug (625 t. kr.), hvilket blev forklaret med, at medicinindkøb var udskudt til 2013. Udskydelsen af medicinindkøb i 2012 har således været medvirkende til, at hovedkontoen har måttet tilføres 4,5 mio. kr. i 2013. Også i 2013 forklares mindreforbruget med "tilbageholdenhed i indkøbene i slutningen af året", Finder Naalakkersuisut, at der er tale om hensigtsmæssig økonomistyring? Forventer Naalakkersuisut at der i 2014 bliver behov for at tilføre hovedkontoen ekstra midler?

### **34.13.01 Sundhedsdistrikterne, tandlægebetjening**

Vil der, eller er der efterfølgende sket en reduktion af hjælpepersonalet?

### **34.14.01 Landslægeembedet**

Det anførte mindreforbrug forklares bl.a. ved, at IT-indkøb ikke er blevet konteret i 2013.  
Hvor store udgifter er herved overført til 2014?

## **40 Departementet for Uddannelse, Kirke, Kultur og Ligestilling**

### **40.02.06 Stipendier og børnetillæg**

Hvor stort har faldet i antallet af lærlingepladser været i 2013? Er dette fald fortsat ind i 2014?

### **40.10.10 Selvstyrets skoler**

Naalakkersuisut har overfor Finans- og Skatteudvalget oplyst, at det er vanskeligt at skaffe undervisere. Hvad kan Naalakkersuisut oplyse om status vedr. underviser-situationen samt om, hvad Naalakkersuisut har iværksat for at afhjælpe problemstillingen?

### **40.10.12 Efterskole**

Naalakkersuisut begrundet et merforbrug på 1,2 mio. kr. med sen bestilling af billetter, hvilket skyldes at flere sagsbehandlere på området blev fritstillet. Kan Naalakkersuisut uddybe, hvorfor flere sagsbehandlere indenfor området er blevet fritstillet uden forudgående vidensoverlevering?

### **40.90.08 EDB i uddannelsessystemet**

Hvad er baggrunden for den omtalte fritstilling?

### **40.91.05 Voksenuddannelser**

Er den i forklaringen omtalte effekt fortsat ind i 2014?

### **40.95.01 Andre tilskud til kultur**

Er det Naalakkersuisuts vurdering, at en øget vejlednings-/informationsindsats vil kunne øge udmøntningen af de afsatte midler?

### **40.95.02 Tilskud til udgivelse af grønlandssprogede bøger**

Er der givet afslag på ansøgninger om tilskud i 2013? Efter hvilke kriterier indstilles ansøgere til modtagelse af tilskud? Regelgrundlaget for tilskuddet anføres at være Ltf. om kultur- og fritidsvirksomhed – Naalakkersuisut bedes forklare den anførte hjemmel.

### **40.97.03 Kirken i Grønland**

Hvorledes vil pågældende regionale regnskabsenheds manglende udgiftsstyring fremadrettet, konkret, blive søgt hindret?

## **50, 51 Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug**

### **50.01.18 Driftsaftaler, produktionsanlæg**

Det har tidligere været hensigten, at bevillingen på nærværende hovedkonto skulle bortfalde fra 2014. Dette er efterfølgende blevet ændret til, at der fortsat afsættes 5 mio. kr. på hovedkontoen i 2014 og fremover. Hvorledes er Naalakkersuisuts forventninger medio 2014 med hensyn til udmøntningen af de afsatte midler?

Der er ikke anført forklaringer til afvigelserne på følgende hovedkonti:

**51.07.40 Rente- og afdragsfrie udlån**

**51.07.41 Rentetilskud**

**51.07.42 Rentebærende udlån**

**51.07.43 Afdrag rentebærende udlån**

**51.07.44 Renteindtægter**

**51.07.50 Indfrielse af garantier – fåreavl**

Naalakkersuisut anmodes om straks at fremsende de manglende forklaringer til Udvalget.

## 62 – 66 Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarked

### 64.10.06 Indfrielse af garantier for lån

Naalakkersuisut anmodes om at oplyse, om der er eksempler på, at der er ydet flere garantier til samme person?

### 64.10.25 Aluminiumsprojektet

Naalakkersuisut forklarer det anførte mindreforbrug med en række uafklarede spørgsmål, som Inatsisartut først forventes at tage stilling til på et senere tidspunkt. Naalakkersuisut anmodes om en kort redegørelse for disse "uafklarede spørgsmål" samt om den forventede tidshorisont for afklaringen af disse.

Det anføres, at der er hensat 49,6 mio. kr. til 2014. Hensættelsen vil efter det oplyste skulle anvendes til at imødekomme "eventuelle forpligtelser" i forbindelse med aluminiumsprojektet. Den anførte forklaring forekommer umiddelbart noget vag henset til det hensatte beløbs størrelse. Kan Naalakkersuisut oplyse noget om, hvilke forpligtelser der tænkes på? Hvad vil det koste at opsigte MOU'en?

### 64.13.19 Mobilitetsfremmende ydelser

Naalakkersuisut anmodes om en uddybning af den anførte sammenhæng mellem arbejdsgivernes tilbageholdenhed med at ansætte personer fra andre regioner og den finansielle krise.

### 64.13.21 Revalidering

Kan Naalakkersuisut kort uddybe, hvilke "forskellige årsager" der har vanskeliggjort kommunernes igangsætning af revalideringsforløb?

## 70 – 72 Departementet for Boliger

### 72.06.51 Salg af boliger – nettoudbetaling

Der ønskes en oversigt over de solgte boliger med oplysning om køber og salgspris samt vurdering.

### 72.10.16 Drift af udlejningsboliger, kapitalafkast

- a) Hvad er forklaringen på afvigelsen?
- b) Naalakkersuisut anmodes om at henvise til og forklare hjemlen til at afholde udgifter til skimmelundersøgelser og mindre udbedringer.

### 72.10.17 Betaling for bolignumre

Naalakkersuisut har i forbindelse med tidligere års regnskaber tilkendegivet, at:

*"Stop for ansættelse med bolig har haft konsekvenser for rekrutteringen til Selvstyret.*

*Der er et begrænset antal kvalificerede ansøgere som har bolig i Nuuk, hvilket betyder at:*

*a) Enkelte stillinger forbliver ubesatte i lang tid.*

*b) Kvaliteten af opgaveløsningen svækkes (både kvantitativt og kvalitativt).*

*Det bør endvidere understreges, at stoppet for ansættelse med bolig ikke alene påvirker rekruttering, men også fastholdelsen og trivslen."*

- a) Naalakkersuisut anmodes om en forklaring på den stigende anvendelse af bolignumre udenfor Nuuk.
- b) Er det fortsat Naalakkersuisuts mål, at flest mulige medarbejdere skal boligforsyne sig selv? Giver det ovenfor anførte anledning til, at Naalakkersuisut genovervejer anvendelsen af bolignumre i Nuuk?

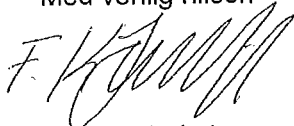
Revisionsudvalget imødeser senest den **18. august 2014**, at modtage Naalakkersuisuts besvarelse af ovenstående spørgsmål mv.

Såfremt Revisionsudvalget efterfølgende finder behov for en uddybning af Naalakkersuisuts besvarelse vil Udvalget vende tilbage herom.

Naalakkersuisuts bemærkninger bedes fremsendt på grønlandsk og dansk. En elektronisk kopi af besvarelsen bedes sendt til: [inatsisartut@inatsisartut.gl](mailto:inatsisartut@inatsisartut.gl) og [juul@ina.gl](mailto:juul@ina.gl)

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen



Kristian Jerimiassen  
Udvalgsformand





Inatsisartut  
Revisionsudvalget  
Kristian Jerimiassen  
/Her

**Svar på spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer vedrørende  
Landskassens regnskab 2013, Deres j.nr. 01.32.03-00020**

25-08-2014  
Sags nr. 2014-103209  
Dok. nr. 1674444

Vi har modtaget deres skrivelse af 21. juli hvor De har spørgsmål til nogle af de regnskabsmæssige forklaringer som vi har givet i forbindelse med fremsendelse af Landskassens regnskab for året 2013. Vedlagt fremsendes besvarelser på de enkelte opfølgningsspørgsmål.

P. O. Box 1037  
3900 Nuuk  
Tel. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 34 63 50  
E-mail: oed@naanoq.gl  
www.naalakkersuisut.gl

For nemheds skyld er besvarelserne anført i brevet vi har modtaget fra Revisionsudvalget.

Såfremt der måtte fremstå yderligere spørgsmål fra udvalget ser vi frem til modtagelse af disse.

Besvarelsen er fremsendt på både dansk og grønlandsk. En elektronisk kopi af besvarelsen er d.d. fremsendt til [inatsisartut@inatsisartut.gl](mailto:inatsisartut@inatsisartut.gl) og [juul@ina.gl](mailto:juul@ina.gl).

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga  
Med venlig hilsen

  
Vittus Qujaukitsoq

## Spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab 2013

Hermed fremsendes Revisionsudvalgets spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab for 2013.

Der gøres opmærksom på, at Naalakkersuisuts besvarelse vil komme til at indgå i Revisionsudvalgets betænkning vedrørende Landskassens regnskaber for 2013.

Såfremt Naalakkersuisuts besvarelse vurderes at indeholde **fortrolige eller personfølsomme** oplysninger anmodes Naalakkersuisut om at gøre opmærksom herpå i hvert enkelt tilfælde. Sådanne oplysninger vil ikke komme til at fremgå af den offentliggjorte betænkning vedr. Landskassens regnskab.

### Generelt

#### a) Begrundelser for manglende bevillingsmæssig hjemmel

Udvalget kan indledningsvis konstatere, at den af Inatsisartut udpegede revisor i Regnskabsprotokollatet har bemærket, at regnskabsforklaringerne varierer en del i grundighed og beskrivelsen af årsagen til afvigelsen. Ingen af afvigelsesforklaringerne indeholder umiddelbart begrundelser for, hvorfor der ikke har kunnet skaffes bevillingsmæssig hjemmel for afvigelsen.

Naalakkersuisut har hertil svaret:

*"DcR er enig i revisionens anbefaling og har de seneste år brugt mange ressourcer på at få nogle mere entydige regnskabsmæssige forklaringer. DcR håber at et tættere samarbejde med Intern Revision samt kontoret for Strategisk Indkøb og Midlertidig indkvartering vil medføre en forbedret kvalitet på området."*

Af regnskabshåndbogen fremgår (afsnit 7.3), at:

"Departementet skal oplyse, hvilke forhold der kan begrunde afvigelserne set i forhold til de gennemførte aktiviteter. Desuden skal det oplyses, hvorfor der ikke har kunnet skaffes bevillingsmæssig hjemmel for afvigelsen."

Udvalget er bekendt med DcR's bestræbelser på at højne kvaliteten af regnskabsforklaringerne og finder da også, at der er sket en positiv udvikling igennem de senere år. Udvalget finder dog umiddelbart, at regnskabshåndbogens krav til indholdet af regnskabsforklaringerne fremstår så klare, at departementerne i højere grad burde kunne leve op til disse krav. DcR's bemærkninger om, at et tættere samarbejde med Intern Revision samt kontoret for Strategisk Indkøb og Midlertidig indkvartering forventes at højne kvaliteten, efterlader Udvalget med en følelse af, at det burde være muligt at højne ambitionerne yderligere og at bibringe samtlige enheder fornødent kendskab til – og forståelse for – regnskabshåndbogens krav til indholdet af regnskabsmæssige forklaringer.

- ! Udvalget skal derfor **henstille**, at Naalakkersuisut straks fremsender oplysninger om, hvorfor der ikke har kunnet skaffes bevillingsmæssig hjemmel for afvigelser, der har resulteret i et merforbrug. Oplysningerne kan sendes til udvalget separat for hvert departement, såfremt det vurderes at fremme processen.

**Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

**20.01.04 Drift og vedligehold af Selvstyrets centrale it-maskinel og -programmel**

(I 1.000 kr.)

| Årets bevilling | Årets forbrug | Forskel | I procent |
|-----------------|---------------|---------|-----------|
| 31.188          | 31.882        | -694    | 102%      |

Merforbruget på konto 20.01.04 skete på baggrund af indtrædelse af usikkerheder om forbrugets størrelse for året inden for de sidste måneder af 2013. Årsagen til, at der ikke er søgt en merbevilling er Finans- og Skatteudvalgets generelle henstilling om ikke ved udsigt til et merforbrug sent på året at søge en tillægsbevilling, men i stedet at beskrive baggrunden i de regnskabsmæssige forklaringer. Der henvises endvidere til besvarelsen om samme hovedkonto på revisionsudvalgets spørgsmål nedenstående.

**20.10.41 Udlån til kommunerne, udlån**

(I 1.000 kr.)

| Årets bevilling | Årets forbrug | Forskel | I procent |
|-----------------|---------------|---------|-----------|
| 10.800          | 14.560        | -3.760  | 135%      |

Naalakkersuisut og administrationen bliver opmærksom på merforbruget i Størrelsen af lånet til Kommune Kujalleq er, som følge af ovennævnte aftale, blevet korrigeret af Skattestyrelsen med baggrund i den faktiske udvikling i kommunens skatteindtægter.

Dermed blev udlånet større i 2013 end tidligere forudsat. I 2012 blev der omvendt ydet et mindre lånebeløb til kommunen end tidligere forudsat. Af forbruget i 2013 på 14,6 mio. kr. udgør de 13,1 mio. kr. ydet lån, mens de resterende 1,5 mio. kr. udgøres af tilskrevne renter.

Der henvises endvidere til svarene nedenfor til Revisionsudvalgets spørgsmål a og b til hovedkonto 20.10.41 Udlån til kommuner.

Afslutningsvis kan oplyses, at udvalgets spørgsmål har givet anledning til en nærmere vurdering af samspillet mellem eventuelle nye udlån til kommuner og afregning af a' conto skatter. Det vurderes, at den nuværende aftale på nogle områder har mindsket gennemsigtigheden mellem lånebeløbene i de enkelte år, fremtidige afdrag og afdragsperiode. Dette vil der blive søgt rettet op på i forbindelse med det videre arbejde med låneaftalen med Kommune Kujalleq, jf. også nedenstående besvarelse af Revisionsudvalgets spørgsmål til 20.10.41 Udlån til kommunerne, udlån.

**Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

Helt oveordnet er det sundhedsområdets mål, at opnå et godt samlet resultat for området. På denne baggrund fokuseres der i det daglige på det samlede resultat for Sundhed..

Det vurderes ikke muligt alene at styre Sundhedsområdet konto for konto, da flere konti er afhængige af hinandens udvikling Patientbehandling i udlandet, somatisk, Dronning Ingrid's Hospital og Sundhedsregioner, lægebetjening. Ligeledes er Sundhed på flere områder meget sårbar over for f.eks. rekrutteringsproblemer, evakueringer mv.

Der sker naturligvis en tæt budgetopfølgning på hver eneste hovedkonti. Udviklingen – både de økonomiske positive og de negative – følges tæt. Det er sundhedsområdets holdning, at et mindre forbrug ligeledes kan være udtryk for en forkert udvikling, som et merforbrug kan være.

I 2013 kom sundhedsområdet samlet ud med et mindre forbrug, mens der var merforbrug på 34.11.03 DIH samt på 34.13.01 Tandlægebetjening. Denne skævdeling mellem konti kan dels henføres til misforståelse omkring, hvor EPJ-midlerne skulle tages fra til anlægsprojektet samt anvisning om at kendte driftsmæssige udfordringer bør søges løst gennem effektiviseringer og tilbageholdenhed.

Der har gennem flere år været budgetteret "skævt" mellem kontiene hvorfor der i forbindelse med FL15 er forsøgt at få lagt de kendte omkostninger på korrekte konti.

**Departement for Fiskeri, Fangst og Landbrugs svar:**

Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug har på finanslovskonto 51.01.05 Grønlands Fiskerilicenskontrol og Jagtbetjentordning haft et markant merforbrug i 2013 på i alt 2.624.000 kr. Merforbruget skal ses i forhold til at Grønlands Fiskerilicens og Jagtbetjentordning delvist bliver finansieret ved en brugerbetalingsordning, hvor et tilgodehavende i 2013 på i alt 3.120.000 kr. fra makrelfiskeriet ikke indgår i landskassens regnskab i 2013.

Betalingsfristen på de 3.120.000 kr. forfalder først i 2014, og indtægten vil således indgå i regnskabsåret 2014. Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug vil fremadrettet have alle indtægter med fra brugerbetalingsordningen til Grønlands Fiskerilicenskontrol og Jagtbetjentordning, med i det regnskabsår, hvor fiskeriet faktisk sker.

## b) Oprettelse af Naalakkersuisut-poster

Hvad har det samlet kostet Landskassen i 2013, at oprette nye Naalakkersuisutposter?

### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

Som følge af ressortomlægninger pr. 5. april 2013, har Formanden for Naalakkersuisut søgt en tillægsbevilling på 500.000 kr. på hovedkonto 10.10.10 Naalakkersuisut. Bevillingen blev søgt som følge af ekstraordinære udgifter efter valget til Inatsisartut og det efterfølgende regeringsskifte, som har medført større udgifter end forventet til blandt andet flytninger for både fra- og tiltrædende medlemmer af Naalakkersuisut samt eftervederlag til medlemmer af det tidligere Naalakkersuisut.

På baggrund af ressortomlægningerne som følge af valget, blev antallet af Naalakkersuisut-områder reduceret med en, fra 9 til 8.

Den 5. november 2013 blev der dannet et nyt Naalakkersuisut område for Boliger. I denne forbindelse har der været nye udgifter der omfatter løn til et nyt medlem af Naalakkersuisut samt til en ny ministersekretær. Der har desuden været mindre flytteudgifter i forbindelse med etableringen af det nye Naalakkersuisut-område.

## c) Anvendelse af eksterne konsulenter

I forbindelse med behandlingen af Landskassens regnskab for 2011 fremsendte Naalakkersuisut en oversigt<sup>1</sup> vedr. anvendelsen af eksterne konsulenter samt udgifterne forbundet hermed, til udvalget. Udvalget skal anmode om at modtage en opdatering af de fremsendte oplysninger vedr. 2012 og 2013.

Udvalget skal i samme forbindelse anmode om, at modtage oplysninger om brugen af eksterne tolke, således at de enkelte departementers brug heraf fremgår.

### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

Nedenfor anførte tabel er en ajourføring af oversigten udarbejdet i forbindelse med 2011 regnskabet. Tabellen viser i hele kroner det registrerede forbruget af konsulent-ydelser i Centraladministrationen i perioden 2012 - 2013.

| Konsulenter - eksterne | 2012       | 2013       |
|------------------------|------------|------------|
| Advokat                | 1.946.418  | 818.407    |
| Revisor                | 1.001.166  | 1.533.716  |
| Vikar                  | 440.284    | 51.780     |
| Tolk                   | 2.213.947  | 2.548.850  |
| Analytiker             | 282.247    | 988.256    |
| Øvrige                 | 5.512.536  | 5.505.662  |
| Undervisere            | 168.399    | 321.850    |
| EDB-Konsulenter        | 2.984.589  | 1.543.739  |
| Informationsvirksomhed | 280.093    | 230.159    |
| Terapeuter             | 118.394    | 106.676    |
| I alt                  | 14.948.073 | 13.649.095 |

<sup>1</sup> Sags nr. 2012-065431, Dok. nr. 1004351

Udvalget skal i samme forbindelse anmode om, at modtage oplysninger om brugen af eksterne tolke, således at de enkelte departementers brug heraf fremgår.

***Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:***

*Nedenfor vises det registrerede forbrug af eksterne tolke i årene 2012 – 2013. Her er alle underliggende enheder og institutioner medregnet. Tallene viser hvordan enhederne har registreret regningerne de har modtaget fra de eksterne leverandører.*

| Række navne   | 2012                | 2013                |
|---|---------------------|---------------------|
| Landstingets Bureua                                       | 14.560,00           | -                   |
| Formandens Departement                                    | 9.125,00            | 103.372,00          |
| Departement for Finanser og Indenrigsanliggender          | 179.630,00          | 78.773,00           |
| Skattestyrelsen   |                     | 140.000,00          |
| Departement for Familie og Justits                        | 129.398,00          | 50.137,00           |
| Departement for Sundhed                                   | 95.570,00           | 15.150,00           |
| Departement for Uddannelse, Kirke, Kultur og Ligestilling | 343.390,00          | 260.913,00          |
| Departement for Fiskeri og Fangst                         | 8.260,00            | 5.300,00            |
| Departement for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarkedet     | 127.080,00          | 594.723,00          |
| Råstofstyrelsen   | 163.053,00          | 50.000,00           |
| Departement for Boliger                                   | 24.610,00           | 29.050,00           |
| Departement for Miljø og Natur                            | 188.877,00          | 31.033,00           |
| <b>Hovedtotal</b>   | <b>1.283.553,00</b> | <b>1.358.451,00</b> |

### **Anlægs- og Renoveringsfonden samt den årlige anlægsredegørelse**

Udvalget skal anmode om Naalakkersuisuts kommentarer til det i Finans- og Skatteudvalgets betænkning vedr. forslag til Tillægsbevillingslov 2013, afsnit 4.10, anførte. Naalakkersuisut anmodes i den forbindelse særligt om at forholde sig til det anførte vedr. behandling af anlægsredegørelsen på Inatsisartuts forårssamling.

#### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

*Selvstyrets regnskabssystem er ikke i stand til at generere bidraget til redegørelsen for Anlægs- og renoveringsfonden. Arbejdet skal udføres manuel og efterfølgende kontrolleres og gennemgås af Landskassens revisor. Først når den manuelt audarbejde redegørelse er afstemt og godkendt af revisionen kan den fremlægges. I 2014 er systemleverandøren anmodet om at programmere Selvstyrets regnskabssystem således det automatisk kan generere redegørelsen.*

## 10 Formandens Departement

### 10.01.01 Formandens Departement, NSN, administration

Naalakkersuisut har bl.a. begrundet et merforbrug på nærværende hovedkonto med en række personalemæssige forhold, herunder at der er betalt løn til fratrædt departementschef gennem hele 2013.

På baggrund af de oplysninger der er tilgået offentligheden vedr. nævnte fratrædelse, er det udvalgets opfattelse, at omtalte departementschef selv sagde sin stilling op allerede ultimo 2012, med fratrædelse primo 2013. Udvalget skal på den baggrund anmode Naalakkersuisut om en forklaring, med henvisning til de relevante overenskomstmæssige bestemmelser, på at der er betalt løn til den pågældende departementschef i hele 2013.

#### **Formandens departements svar:**

*Departementschefen, der var ansat på åremål som tjenestemand, havde kontrakt til udgangen af november 2015, ansøgte om at opsigte sin stilling i november 2012 med 13 måneders varsel til udgangen af 2013. Naalakkersuisut accepterede ansøgningen under bestemte betingelser, som blev nedfældet i en fratrædelsesaftale.*

Udvalget skal endvidere anmode om at modtage en skematisk oversigt over samtlige personalesager fra 2013, som har påført Departementet udgifter i forbindelse med opsagte eller fratrædende medarbejdere/chefer. Det ønskes i den forbindelse oplyst:

- Hvilken funktion pågældende har udført.
- Hvorvidt der er tale om opsigelse/uansøgt afsked eller om der er tale om opsigelse fra medarbejderens side.
- Hvor meget løn/fratrædelsesgodtgørelse der er udbetalt i opsigelsesperioden.
- Kortfattet henvisning til den lovgivning og de overenskomstmæssige bestemmelser, der er lagt til grund for opsigelserne i de enkelte tilfælde, herunder for udbetaling af løn eller fratrædelsesgodtgørelse.

#### **Formandens departements svar:**

*Nedenfor findes en skematisk opstilling over chefer og medarbejdere, hvis egen opsigelse, kontraktmæssigt udløb eller uansøgte afsked har påført Formandens Departement udgifter i 2013.*



|                            | <i>Funktion</i>         | <i>Egen opsigelse/ uansøgt afsked</i>  | <i>Løn/pension/ferie/ Fratrædelsesbeløb</i>   | <i>Lovgivning og/eller overenskomst-mæssige bestemmelser benyttet</i> |
|----------------------------|-------------------------|--|---|---|
| <i>Peter Schultz</i>       | <i>Departementschef</i> | <i>Egen opsigelse og gensidig aftale med Naalakkersuisut</i>                     | <i>1.484.971,76 kr.</i>   |   |
| <i>Andreas Salmony</i>     | <i>Retschef</i>         | <i>Gensidig aftale</i>   | <i>1.211.936,56 kr. Derudover var der afledte udgifter til advokatundersøgelse relateret til retschefens afskedigelse og påtænkt ansættelse af pressekoordinator: 309.900,00 kr., samt almindelige udgifter til bohaveflytning.</i> |   |
| <i>Søren Stach Nielsen</i> | <i>Direktør</i>         | <i>Egen opsigelse for at tiltræde stilling, som departementschef i andet de-</i> | <i>346.328,68 kr.</i>   |   |

|  |  |             |  |  |
|--|--|-------------|--|--|
|  |  | parte-ment. |  |  |
|--|--|-------------|--|--|

Ji  
st  
in.

er

*Etter tildelingen af tillægsbevillingen på 0,5 mio.kr. i sidste del af 2013, blev NSN oplyst, at NSN ligeledes var forpligtet til at betale åremålløst til fratrædende direktør i NSN (Søren Stach Nielsen). Beløbet indgik ikke i NSN's budget.*

*NSN skal gøre opmærksom på, at alle personrelaterede oplysninger er omfattet af generel tavshedspligt, og derfor skal de personrelaterede oplysninger behandles fortroligt.*

#### **10.13.10 Udbytte, udlodning og salg fra aktieselskaber**

a) Fra hvilke selskaber er udbyttet modtaget tidligere end forventet – og på hvis initiativ? Hvilke konsekvenser vil dette få for hovedkontoen i 2014?

b) Formanden for Naalakkersuisut har tidligere oplyst til pressen, at hun har indført "kaffemøder" med bestyrelserne for de selvstyrejede aktieselskaber efter generalforsamlingerne. Hvilke drøftelser gennemføres på disse kaffemøder? Kan det bekræftes, at Naalakkersuisut benytter disse kaffemøder til at supplere de, på generalforsamlingen, meddelte ejerforventninger? Hvorledes sikrer Naalakkersuisut dokumentation af drøftelserne fra de omtalte kaffemøder?

c) Hvad er status på arbejdet med at ajourføre reglerne om god selskabsledelse?

#### **Formandens departements svar:**

**Ad a)** *Udbyttebetalingen følger ikke Finansloven, men derimod de enkelte selskabers regnskabsår. Flere af de selvstyrejede aktieselskaber benytter således "skæve" regnskabsår, oftest af logistiske hensyn (revisionens lageroptælling er mest præcis i de måneder hvor lagerbindingen er mindst). Udbytteudbetalingen sker derfor ofte i forlængelse af generalforsamlingen. Betalingen er derfor ikke sket på nogens initiativ - men i forlængelse af den afholdte generalforsamling.*

Den markante afvigelse skyldes bl.a., at udbyttebetalingen fra Royal Greenland A/S blev markant forøget i løbet af året. Dernæst manglede KNI A/S at udbetale udbytte for regnskabsåret 2012. Disse betalinger er først bogført i 2013.

Det vil i udgangspunktet ikke have konsekvenser for hovedkontoen i 2014.

**Ad b)** Formandens Departement ser de såkaldte "kaffemøder" med ledelserne i de selvstyrejede selskaber som et udtryk for ledelsernes aktionærpleje, hvilket er helt almindeligt forekommende i større selskaber. Møderne er samtidig en mulighed for Formanden for Naalakkersuisut for at varetage selvstyrets ejerinteresser ved modtage en orientering om selskabernes overordnede drift mellem generalforsamlingerne. Drøftelserne på møderne er af uformel karakter, hvorfor der sædvanligvis kun deltager en eller to embedsmænd i møderne.

Selskabernes bestyrelsesformænd orienterer typisk om de væsentligste forhold i året, der gik, og forventninger til året, der kommer. Formand for Naalakkersuisut benytter bl.a. lejligheden til at orientere om de gældende policy dokumenter, eksempelvis "retningslinjer for god selskabsledelse", seneste "årlige redegørelse til Inatsisartut" samt "redegørelse om ejerskabsforhold og udvikling i de helt eller delvist selvstyrejede aktieselskaber".

Der udarbejdes ikke egentlige fællesreferater fra møderne. Det er overladt til den eller de deltagende embedsmænd at tage eventuelle notater under mødet. Sådanne notater skal alene tjene til intern fastholdelse af indtryk fra møderne til mulig senere brug. Set i forhold til den offentligtretlige regulering i form af sagsbehandlingsloven og offentlighedsloven finder Formandens Departement ikke, at der gælder et krav om en egentlig notatpligt ved møderne.

Notatpligt i den offentlige forvaltning gælder ifølge

- Offentlighedslovens § 6

Notatpligten gælder alene i sager, hvor der vil blive truffet afgørelse af en forvaltningsmyndighed (afgørelsessager) og tjener til at sikre offentligheden adgang til gennem aktindsigt at få indsigt i det fulde grundlag for en sags afgørelse. Offentlighedslovens § 6 gælder på det grundlag ikke for de såkaldte "kaffemøder".

- Den ulovbestemte forvaltningsretlige grundsætning

Notatpligten gælder for alle væsentlige ekspeditioner i en sag, herunder såvel i administrative sager, som i andre sager, der har en vis indgribende betydning for borgeren, og hvor det er naturligt og ønskeligt, at der tages notat om væsentlige ekspeditionsskridt. Da møderne ikke er et led i en forvaltningssag, gælder der heller ikke på dette grundlag en notatpligt.

- De ulovbestemte regler om god forvaltningsskik

Notatpligten skal sikre fastholdelse af bevis i forvaltningens sager med henblik på skabelsen af et tillidsforhold mellem forvaltningen og borgeren. Da møderne ikke har karakter af egentlig forvaltningsvirksomhed, og da eventuelle notater ikke vil være omfattet af borgernes ret til aktindsigt efter offentlighedsloven, gælder der endelig ikke en notatpligt på dette grundlag.

**Ad c)** Reglerne for god selskabsledelse blev indført for blot 1½ år siden i december 2012 og er efter Naalakkersuisuts mening derfor stadig tidsvarende og derudover et meget anvendeligt værktøj for både bestyrelserne og Naalakkersuisut. En ajourføring af reglerne vil på et tidspunkt være hensigtsmæssigt, da der hele tiden sker en udvikling på området.

Ajourføring af reglerne om god selskabsledelse står ikke øverst på Naalakkersuisuts prioriteringsliste. Men med de opgaver og begrænsede menneskelige ressourcer der er til rådighed, har Naalakkersuisut indtil videre valgt at prioritere indsatsen andre steder.

Det er klart, at såfremt revisionsudvalget kan anvise ressourcer til dette arbejde, vil Naalakkersuisut gerne genoptage arbejdet.

#### **10.13.70 Royal Greenland A/S, renter**

Naalakkersuisut begrundet afvigelsen med den, ved budgetlægningen, anvendte beregningsmetode. Samme begrundelse for afvigelse anførtes i forbindelse med regnskabet for 2012. Forventer Naalakkersuisut, at det samme vil gøre sig gældende fremover, eller er det muligt at anvende en beregningsmetode, som tager højde for de beskrevne forhold?

#### **Formandens departements svar:**

Naalakkersuisut har taget afvigelsen til efterretning grundet ændringen i beregningsmetoden og vil bestræbe sig på, at undgå denne situation i fremtiden. Lånet er dog betalt ud i løbet af i år (2014) – hvorfor kontoen lukkes.

## 20 Departementet for Finanser

Udvalget skal anmode om at modtage en skematisk oversigt over samtlige personalesager fra 2013, som har påført Departementet udgifter i forbindelse med opsagte eller fratrædende medarbejdere/chefer. Det ønskes i den forbindelse oplyst:

- Hvilken funktion pågældende har udført.
- Hvorvidt der er tale om opsigelse/uansøgt afsked eller om der er tale om opsigelse fra medarbejderens side.
- Hvor meget løn/fratrædelsesgodtgørelse der er udbetalt i opsigelsesperioden.
- Kortfattet henvisning til den lovgivning og de overenskomstmæssige bestemmelser, der er lagt til grund for opsigelserne i de enkelte tilfælde, herunder for udbetaling af løn eller fratrædelsesgodtgørelse.

### Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:

*Oversigt over samtlige personalesager fra 2013*

| <i>Medarbejderens navn</i>       | <i>funktion</i>           | <i>Ophørs-type</i>    | <i>antal mdr.</i> | <i>Fratrædelses-godtgørelse</i> | <i>hjemmel</i>                            |
|----------------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------------|---|
| <i>Jan Harald Lynge-Pedersen</i> | <i>Dep.chef, Finanser</i> | <i>Aftale</i>         | <i>18</i>         | <i>ja</i>                       | <i>DJØF Chef-aftale, pkt. 16, jf. ASG</i> |
| <i>Carsten Frank Hansen</i>      | <i>Dep.chef, Finanser</i> | <i>egen opsigelse</i> | <i>-</i>          | <i>-</i>                        | <i>aftale</i>                             |

#### **Carsten Frank Hansen**

- *Departementschef for Finanser og Indenrigsanliggende i perioden 12. september 2013 til den 16. september samme år.*
- *Medarbejderen sagde selv sin stilling op med øjeblikkelig virkning*
- *Der er betalt et beløb forud, da Carsten Frank Hansen er forudlønnet. Den forholdsmæssige løn, som Carsten Frank Hansen retmæssigt kan gøre krav på er 13.445,79 kr. I kraft af at Carsten Frank Hansen var forudlønnet, opstod en negativ, opgjort til kr. 19.098,93. Grønlands Selvstyre rettede krav herom i tilknytning til fratrædelsen. Beløbet er endnu ikke indbetalt af Carsten Frank Hansen. Der blev fremsendt en tredje rykkerskrivelse den 26-06-2014.*
- *Herudover har Carsten Frank Hansen fået dækket sit udlæg på kr. 3.255,00 for overvægt ved hjemrejsen, I alt er der således blevet udbetalt kr. 17.700,79, samt betalt rejser svarende til kr. 6.000.*
- *Almindelig aftaleret hjemler en medarbejders ansøgte afsked.*

#### **Jan Harald Lynge-Pedersen**

- *Departementschef for Finanser og Udenrigsanliggende i perioden 1. februar 2009 til 31. maj 2014. Kontrakten af 2009 om åremålsansættelse blev forlænget den 1. februar 2013 til udgangen af januar 2016.*
- *Der blev indgået en fratrædelsesaftale.*

- *I forbindelse med effektivering af fratrædelsesaftalen udbetales et fratrædelsesbeløb på 18 måneders løn svarende til kr. 1.626.602,04, samt arbejdsgiver betalt pensionsbidrag på kr. 101.299,14.  
I alt 18 måneders løn, svarende til kr. 1.727.901,18.  
Derudover var der et tilgodehavende for den første gennemførte åremålsperiode på 4 måneders løn svarende til kr. 361.467,12 kr., samt arbejdsgiverbetalt pensionsbidrag på kr. 22.510,92.  
I alt 4 måneders løn, svarende til kr. 383.978,04 kr. i forbindelse med åremålsperioden.*
- *De 18 måneder er hjemlet i henhold til af tale om løn - og ansættelsesvilkår for overenskomstansatte, administrative chefer under Grønlands Hjemmestyre og kommunerne i Grønland (DJØF cheftale) jf. § 23 stk. 6 i overenskomsten om løn - og ansættelsesvilkår for overenskomstansatte, administrative chefer under Grønlands Selvstyre og kommunerne i Grønland (ASG cheftale).  
De 4 måneder ydes i henhold til § 2, stk. 2 i aftale af 17. juli 2012 mellem Grønlands Selvstyre og ASG om løn og ansættelsesvilkår under åremålsansættelse i Grønlands Selvstyre og De Grønlandske kommuner.*

#### **20.01.01 Departementet for Finanser, AN, administration**

Naalakkersuisut begrundet, ligesom i forbindelse med regnskabet for 2012, et mindreforbrug med ubesatte stillinger.

- a) Vurderes rekrutteringssituationen at have haft negativ effekt på Departementets opgaveløsning?
- b) Naalakkersuisut anmodes om at redegøre for, hvorfor departementet ikke har udfærdiget budgetorienteringer i det meste af 2013 samt ved flere lejligheder har afgivet fejlagtige/meningsløse høringsvar jf. det i Finans- og Skatteudvalgets betænkning over TB 2013 anførte.

#### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

**Ad. a)** *Selvom der har været et mindreforbrug, så er antallet af ansatte i departementet steget. Det har gjort det midlertidigt muligt at sikre en tilfredsstillende opgaveløsning. Det skal dog i den forbindelse nævnes, at de flere ansatte er kommet til i forbindelse med ressortændringer, hvorfor opgaveporteføljen i departementet er steget i samme periode.*

**Ad. b)** *Departementet for Finanser udfærdigede en budgetopfølgning efter afslutningen af bogføringen for august måned, som blev behandlet og godkendt af Naalakkersuisut den 5. november. Det var hensigten, at budgetopfølgningen efterfølgende skulle tilgå Finans- og Skatteudvalget. Ved en intern fejl blev den desværre ikke fremsendt til oedfu-postkassen, og herfra videresendt til Finans- og Skatteudvalget.*

*Endvidere blev der udarbejdet en budgetopfølgning efter april måned, som også blev rundsendt i departementerne. Denne blev dog ikke fremsendt til Finans- og Skatteudvalget, da den nye ressortfordeling efter Inatsisartut-valget ikke var kommet endeligt på plads, hvorfor det var svært at lave en helt retvisende budgetopfølgning. Endelig blev der udarbejdet budgetopfølgninger til internt brug i departementet for juli, september og oktober, som udelukkende omfatter udarbejdelse af talmaterialet med henblik på at få et overblik over regnskabsresultatet og evt. behov for tillægsbevillinger.*

*Jf. det angivne i Finans- og Skatteudvalgets betænkning over TB2013 om afgivelse af hørings svar, så har Departementet for Finanser i sit svarnotat til 2. behandlingen af TB2013 taget kritikken til efterretning og tilkendegivet, at kendskabet til indholdet og bestemmelserne i gældende budgetregulativ og budgetlov generelt ikke forekommer at være tilstrækkeligt. Departementet for Finanser har derfor taget initiativ til, at alle ansatte i Selvstyret, der forestår udarbejdelse af tillægsbevillingssager eller afgiver hørings svar hertil, er bekendt med indholdet i gældende budgetregulativ og budgetlov.*

#### **20.01.04 Drift og vedligehold af Selvstyrets centrale it-maskinel og -programmel**

Vil forskydningen i udligningen mellem faktura og kreditnota hen over årsafslutningen have en positiv effekt for det efterfølgende regnskabsår? Hvornår blev den omtalte kreditnota modtaget?

#### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

*Forskydningen betyder, at der i efterfølgende budgetår vil være en positiv effekt svarende til kreditnotaens pålydende. Kreditnotaen blev modtaget den 27. januar 2014.*

#### **20.01.05 Implementering af IKT-strategien**

De anførte forklaringer fremstår uklare og anmodes uddybet. Hvad menes der bl.a. med, at "På grund af valget til Inatsisartut blev de første 5 måneders aktiviteter ikke indarbejdet"?

#### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

*Den bevilgede budgetramme på IKT strategiens initiativer blev ikke for alle projekters vedkommende anvendt inden for budgetåret. Dette skyldes bl.a. forskydninger og forsinkelser i nogle af projekterne, hvor årsagerne bl.a. findes i projektlederskifte (undervisningsportal og erhvervsportal) og behov for yderligere analysearbejder (videokommunikation, arkitektur og digital post).*

*Endvidere var der i 2013 kortere tid end et normalt år til at igangsætte projektaktiviteter grundet udskrivelse af valg. 2014 forventes der ikke tilsvarende udfordringer med overholdelse af det planlagte aktivitetsniveau.*

#### **20.05.44 Indtægter fra partnerskabsaftalen med EU**

Afvigelsen er en gentagelse fra tidligere år. I forbindelse med regnskabet for 2012 oplyste Naalakkersuisut, at der fremadrettet vil blive budgetteret med en lavere målopfyldelse. Hvad er begrundelsen for, at der ikke i 2013 har været budgetteret med en lavere målopfyldelse?

#### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

*At der for 2013 ikke har været budgetteret med en lavere målopfyldelse kan nok bedst forklares med en intern kommunikationsfejl. Der skal dog henvises til, at der i FL2014 er budgetteret med en lavere målopfyldelse, hvorfor der fremadrettet må forventes at være bedre overensstemmelse mellem de budgetterede og faktiske indtægter for denne hovedkonto.*

#### **20.10.11 Nettoerter**

Der ønskes nærmere oplysninger om baggrunden for det oprindelige udgiftsskøn og dets metamorfose til en væsentlig indtægt.

#### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

*Regnskabet viste et mindre afløb fra Anlægs- og Renoveringsfonden og bedre DAU resultat, hvilket gjorde at renteindtægterne var højere end forventet.*

*De eksisterende lån i Nordisk Investeringsbank er delvist baserede på en variabel rentesats, der var væsentligt lavere i regnskabet i forhold til forudsætningerne i budgettet.*

*Da budgettet for FL2013 blev fastlagt var der desuden indarbejdet yderligere låneoptagelse, som havde konsekvenser for rentebetalingerne allerede i 2013, men også i overslagsårene. Da der i løbet af 2013 ikke var behov for at tilføre likviditet til landskassen, blev disse lån ikke optaget.*

#### **20.10.22 Andre indtægter**

Hovedkontoen udviser en, for Landskassen, negativ afvigelse på 17,8 mio. kr. hvilket er en gentagelse af afvigelsen i forbindelse med regnskabet for 2012. I FL 2014 er der budgetteret med en indtægt på 38 mio. kr. Er det fortsat Naalakkersuisuts forventning, at dette bliver realiseret?

#### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

*Ja. Der har tidligere været udfordringer i koordinationen med ejendomsformidlerne og de nuværende lejere. Men dette forventes ikke at udgøre et problem i forhold til at gennemføre salg af boliger i 2014.*

#### **20.10.41 Udlån til kommunerne, udlån**

Er det større forbrug på hovedkontoen en direkte konsekvens af faldende skatteindtægter i Kommune Kujalleq? I FL 2014 er der budgetteret med et udlån på 6 mio. kr.



- a) Er der fortsat Naalakkersuisuts forventning, at et udlån på 6 mio. kr. i 2014 er realistisk?
- b) Er det fortsat Naalakkersuisuts forventning, at kommunen kan afdrage 37,2 mio. kr. i årene 2015-17?
- c) Har Naalakkersuisut givet kommunen anledning til at forvente en lempelse i kommunens økonomiske situation/status i forbindelse med kommende bloktilskudsforhandlinger?

**Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

**Ad a)** Der er i indeværende år bogført ca. 10,8 mio. kr. på hovedkonto 20.10.41. Dette forventes dog nedbragt i forbindelse med den ordinære slutligning for 2013.

Med den nuværende viden forventes der et overskud i kommunens favør på 3 mio. kr. i forbindelse med den ordinære slutligning for 2013 (forskellen mellem a' conto skattebetaling i 2013 og det endelige skatteprovenu). Overskuddet vil blive indtægtsført på hovedkonto 20.10.41, således der for 2014 forventes et samlet forbrug på kontoen på ca. 9,0 mio. kr. Der kan derfor blive behov for en tillægsbevilling for at holde sig inden for rammen i 2014.

For god ordens skyld skal oplyses, at der næppe er tvivl om, at kommunen aktuelt er under et ganske massivt økonomisk pres, som næppe vil blive mindre de førstkomende år, dog afhængigt af eventuel igangsættelse af større anlægs- og/eller erhvervsaktiviteter. Udviklingen i provenu fra personskatter fra 2008 til 2012 er faldet med 0,16%, på trods af at kommunen hævede den kommunale udskrivningsprocent fra 27% til 28% i 2011. Provenuerne er tilsvarende steget som følger i de øvrige kommuner i samme periode: Sermer-sooq (uændret udskrivningsprocent i hele perioden 2008 til 2012), Qeqqata (udskrivningsprocent hævet fra 25% til 26% i 2012) og Qaasuitsup (udskrivningsprocent hævet fra 27% til 28% i 2011) med henholdsvis 15,82%, 8,49% og 21,95%.

Den meget beskedne udvikling i Kommune Kujalleq i forhold til de øvrige kommuner har givetvis flere årsager, men en af de primære årsager, efter Naalakkersuisuts opfattelse, er den meget uheldige befolkningsudvikling i kommunen. Antallet af indbyggere er således faldet fra 7.755 personer pr. 1. januar 2008 til 7.088 personer pr. 1. januar 2014, svarende til et fald på 8,6%.

**Ad b)** Det er aktuelt Naalakkersuisuts opfattelse, at det med de nu kendte forudsætninger næppe er realistisk at forvente, at lånet er fuldt afdraget med udgangen af 2017. Naalakkersuisut er i øjeblikket i dialog med kommunen om dette spørgsmål, hvilket i løbet af 2. halvdel 2014 kan afstedkomme et behov for at søge afdragsprofilen tilpasset.

*Det er dog fortsat Naalakkersuits ønske, at kommunen søger at afdrage lånet fuldt ud ved udgangen af 2017 og således ikke er belastet af dette, når en ny kommunalbestyrelse indleder sin funktionsperiode. Dette ønske vil blive fremført overfor kommunen ved en kommende drøftelse om lånevilkårene og om en kommunal plan for at genoprette økonomien. Denne plan vil blandt andet afhænge af resultatet af den forventede nye fordeling af bloktilskud og skatteudligning fra 2015 og eventuelt dog afhængigt af eventuel igangsættelse af større anlægs- og/eller erhvervsaktiviteter i kommunen i de førstkommende år samt ikke mindst kommunens evne og vilje til at nedbringe sine omkostninger.*

*Afhængig af udviklingen i kommunens personskatter samt den endelige udformning af model for fordeling af bloktilskud og skatteudligning forventes nu at lånet er afdraget med udgangen af 2018.*

**Ad c)** *Nej, i forbindelse med bloktilskudsforhandlingerne behandles generelt ikke forhold, som vedrører en enkelt kommune, men alle kommuner. Men ellers henvises der i øvrigt til indholdet i ovenstående besvarelse af spørgsmål b.*

#### **24.01.15 Indbetalinger på tidligere afskrevne fordringer**

Det fremgår af de regnskabsmæssige forklaringer, at de "lette" inkassosager nu er generelt gennemførte. Kan der bekræftes, at implementering af et system, som det forudms beskrevne "Kiffaq-system" vil være egnet til at modvirke opbygningen af en ny restancemasse?

#### **Departement for finanser og Indenrigsanliggendes svar:**

*Det er fortsat Naalakkersuits opfattelse, at et sådant system kan medvirke til at nedbringe opbygningen af restancer. Naalakkersuit er ved at afdække mulighederne herfor, hvilket er en større opgave. Denne Indebærer blandt andet overvejelser om behovet for såvel tilpasning af lovgivning (herunder aspekter om retssikkerhed) som understøttelse af IT-systemer, nye processer og ændringer i organisationen.*

#### **24.01.20 Skattebøder**

- a) Hvor længe har Departementet manglet jurister til opfølgning på tunge skattesager, som kan ende med en skattebøde?
- b) Hvornår kan den oparbejdede sagsmasse forventes færdig gennemgået, under forudsætning af, at den nuværende bemanning af skattejurister opretholdes?

#### **Departement for finanser og Indenrigsanliggendes svar:**

**Ad a)** *Departementet/Skattestyrelsen har især siden opstarten af Skatte- og Velfærdskommissionens arbejde mærket behovet for juridiske medarbejdere, da de daværende medarbejdere var dybt involveret i kommissionens arbejde og efterfølgende i den lovgivning som kommissionens betænkning allerede har*

*affødt og de yderligere reformer, der forventes af blandt andet i forhold til skattesystemet, økonomistyringen og på centrale velfærdsområder i de kommende år for at sikre opretholdelse af en holdbar økonomisk udvikling i den offentlige sektor.*

*Det er tidligere oplyst at man i efteråret 2013 havde ansat yderligere 2 jurister, hvoraf den ene desværre har sagt op med udgangen af august 2014.*

**Ad b)** *Den ophobede sagsmasse kan særligt tilskrives, at Skattestyrelsens Revisionskontor i 2011 fik adgang til at gennemføre en større kontrolaktion med henblik på at kontrollere udeholdte indtægter. Kontrollen affødte fra udgangen af 2011 en stigende sagsmængde, som Departementet for en større del af sagernes vedkommende ikke havde mulighed for at behandle med de daværende juridiske personaleressourcer.*

*Den tidsmæssige horisont for gennemgangen af den nuværende sagsmasse er afhængig af, hvor stor en del af sagerne som kan afsluttes administrativt med at borgeren vedtager en skattebøde, eller om sagen i stedet skal overdrages til politiet med henblik på en sigtelse efter skatte- og kriminallovgivningen.*

*Forudsættes, at størstedelen af sagerne kan afsluttes administrativt, forventer Departementet at kunne behandle sagerne indenfor 1-2 år, med det nuværende personaleniveau. Dertil kommer, at der løbende vil blive tilføjet nye sager til sagsmassen.*

#### **24.10.06 Renteopsparing, opsparingsordninger**

Hvad er begrundelsen for at der er ydet "-19.000" i tilskud til aktiekøb?

##### **Departement for finanser og Indenrigsanliggendes svar:**

*Det kan konstateres, at der er sket en fejlkontering.*

*I forbindelse med udbetaling af et beløb til erhvervsformål, er det efterfølgende konstateret, at der er udbetalt ca. 19.000 kr. på et uretmæssigt grundlag, som efterfølgende er blevet indbetalt af den pågældende.*

*Indbetalingen burde have været konteret under erhvervsformål, således at rentetilskuddet til erhvervsformål rettelig burde have udgjort 69.000 kr. og ikke 88.000 kr. som anført i de regnskabsmæssige forklaringer mens rentetilskud til aktier skulle have udgjort 0 kr.*

#### **24.10.12 Selskabsskat, Selvstyrets virksomheder**

Hvad er begrundelsen for, at 10,3 mio. kr. i forventet indtægt i forbindelse med ændrede afskrivningsregler ikke er realiseret?

#### **Departement for finanser og Indenrigsanliggendes svar:**

*Indledningsvis skal bemærkes, at bevillingen på 10,3 mio. kr. i forbindelse med ændringen af afskrivningsreglerne i 2012 er afsat som en samlet bevilling for samtlige selvstyrejede selskaber. I regnskabet for 2013 er den øgede skattebetaling som følge af de strammere afskrivningsregler konteret på de enkelte selskaber.*

*Den primære årsag til at provenuet ikke er så stort som forventet skyldes faldende overskud i de selvstyrejede selskaber med deraf følgende lavere skattebetaling. Eksempelvis er Royal Arctic Line A/S' skattebetaling faldet fra ca. 14,2 mio. kr. i 2012 til ca. 7,0 mio. kr. i 2013. Samme tendens kan konstateres for en lang række af de øvrige selvstyrejede selskaber.*

*I givet fald afskrivningsreglerne ikke var blevet ændret ville skattebetalingerne have været endnu lavere, under forudsætning af at selskaberne havde samme afskrivningsprofil i såvel 2012 som i 2013.*

#### **24.11.20 Afgifter, betalingsjagt og -fiskeri**

Afvigelsen ligger, ligesom de foregående år, i omegnen af 200 % i Landskassens favør. Hvad er begrundelsen for, at der fortsat budgetteres med en indtægt på 200.000?

#### **Departement for finanser og Indenrigsanliggendes svar:**

*Kontoen har gennem årene svinget en del fra en indtægt på ca. 6.000 kr. i 2010 til ca. 400.000 kr. de senere år. I indeværende år er der pt. indtægtsført under 1.000 kr. på kontoen.*

*Det eksakte provenu er derfor svært at forudsige, hvorfor Naalakkerisut, ud fra et almindeligt forsigtighedsprincip, har valgt at fastholde budgettet på de nuværende 200.000 kr. Under alle omstændigheder er det samlede provenu fra betalingsjagt og -fiskeri meget beskedent sammenholdt med det samlede provenu fra skatter og afgifter.*

#### **24.11.25 Afgifter på hellefisk i det havgående fiskeri**

Den anførte regnskabsforklaring bedes uddybet. Hvilke forhold er det særligt, der har begrundet den lavere indtægt end det budgetterede? Er det fortsat Naalakkersuisuts forventning, at opnå indtægter på nærværende hovedkonto på 27,7 mio. kr. i 2014?

#### **Departement for finanser og Indenrigsanliggendes svar:**

*Afgiften på hellefisk i det havgående fiskeri er som bekendt helt ny, hvorfor der ikke er tidligere erfaringer at bygge på.*

*Det er Naalakkersuisuts opfattelse, med den nuværende viden, at kontoen i 2013 har været overbudgetteret, idet provenuet fra den samlede afgiftspligtige kvote, fratrukket indhandling, højst ville kunne indbringe et provenu på ca. 23,0 mio. kr. til 25,0 mio. kr., ved en afgiftssats på 2,50 kr./kg.*

*Endelig havde et af rederierne i 2013 problemer med at få indsat den forventede tonnage på grund af uheld. Rederiet kom derfor senere i gang med fiskeriet end planlagt, hvilket har medført et lavere provenu end man kunne forvente.*

*Afgiftspligten i den oprindelige lovgivning indtrådte på salgstidspunktet. Det er efterfølgende ændret i forbindelse med lovændringen i november 2013, så afgiftstidspunktet med virkning fra 1. januar 2014, indtræder på fangsttidspunktet, hvilket forventes at øge provenuet i 2014 i forhold til 2013. Der forventes pr. d.d. et samlet provenu fra hellefiskeafgift på mellem 22 og 25 mio. kr. i år.*

### 30 Departementet for Familie og Justitsvæsen

#### 30.10.32 Børnetilskud

I forbindelse med regnskabet for 2012 udviste hovedkontoen et mindreforbrug på 4 mio. kr., og bevillingen blev derfor nedsat til 41 mio. kr. i 2013. Regnskabet for 2013 udviser igen et mindreforbrug på 4,4 mio. kr., men bevillingen for 2014 er hævet til 45 mio. kr.

- a) Er det en ændring af satserne, der begrundes at bevillingen er hævet i 2014?
- b) Kan Naalakkersuisut her medio 2014 sige noget om, hvorvidt budgettet på 45 mio. kr. forventes realiseret?

#### **Departementet for Familie og Justitsvæsens svar:**

**Ad a) Ja ændring i satserne er begrundelsen for at bevillingen hæves i 2014.**

#### **I 2013 var de årlige satser for børnetilskud følgende:**

| Seneste opgjorte skattepligtige indkomst | Årligt børnetilskud |
|--|---------------------|
| Kr. 0 – 130.000                          | Kr. 7.637           |
| Kr. 130.001 – 180.000                    | Kr. 5.163           |
| Kr. 180.001 – 280.000                    | Kr. 2.870           |
| Over kr. 280.000                         | Kr. 0               |

#### **I 2014 er de årlige satser for børnetilskud følgende:**

| Seneste opgjorte skattepligtige indkomst | Årligt børnetilskud |
|--|---------------------|
| Kr. 0 – 130.000                          | Kr. 8.477           |
| Kr. 130.001 – 180.000                    | Kr. 5.731           |
| Kr. 180.001 – 280.000                    | Kr. 3.186           |
| Over kr. 280.000                         | Kr. 0               |

**Ad b)** Ved udgangen af årets første 6 måneder er der forbrugt 45,75 % af kontoens bevilling. Derved kan det forventes at der vil være et underforbrug ved årets afslutning.

#### **30.10.46 Særlig indsats for personer, der har været udsat for seksuelt misbrug**

Det udviste mindreforbrug forklares ved en ubesat stilling, som følge af aktivitetsændringer. Hvilke aktivitetsændringer er der konkret tale om?

#### **Departementet for Familie og Justitsvæsens svar:**

*På hovedkontoen er afsat midler til indsatser for både børn og voksne, der har været udsat for seksuelt misbrug. Planerne for voksenområdet blev ændret således, at der blev oprettet et rejsehold til behandlingsarbejdet i forhold til voksne med senfølger af seksuelle overgreb. Efter et forberedende arbejde blev rejseholdets konkrete aktiviteter igangsat efteråret 2013.*

### **30.13.43 Rådgivningscenter for Handicappede**

Kan Naalakkersuisut oplyse noget om, hvorfor flere instruktører har undladt at opkræve honorar?

#### ***Departementet for Familie og Justitsvæsens svar:***

*IPIS har oplyst følgende:*

- 1. Blindekursus i marts: instruktører fra Dansk Blindesamfund, hvor IPIS kun skulle betale rejse og ophold for instruktørerne, desuden havde Dansk Blinde-samfund fået fondsmidler til dækning af to af de rejsende fra Danmark,*
- 2. Til Døvetræf i august/ september havde IPIS flere instruktører fra Dansk Døveforbund, som ikke ønskede honorar,*
- 3. Kursus om ADHD og autisme i Qaqortoq i oktober måned blev afviklet i samarbejde med Dansk Autismeforening, som betalte instruktør med fondsmidler.*

### **30.14.29 Forebyggende virksomhed**

Det konstaterede mindreforbrug er væsentligt reduceret i forhold til de foregående år. Naalakkersuisuts øgede informationsindsats ser således ud til at have haft en gavnlig effekt på udmøntningen af de afsatte midler. Hovedkontoen udviser dog fortsat et relativt stort mindreforbrug, hvorfor det er vigtigt, at Naalakkersuisut sørger for at bevare momentum i oplysningsarbejdet. Har Naalakkersuisut iværksat/planer om at iværksætte yderligere tiltag for at øge udmøntningen?

#### ***Departementet for Familie og Justitsvæsens svar:***

*Hovedkontoen indeholder tilskud til flere formål. I forhold til væresteder, krise-centre og landsdækkende organisationer har der været igangsat en tættere dialog med de relevante institutioner og foreninger. Vedrørende aktiviteter målrettet børn og oplysningsvirksomhed er der løbende fokus på at udmønte midlerne til relevante indsatser.*

## 34 - 35 Departementet for Sundhed og Infrastruktur

### 34.11.01 Patientbehandling i udlandet, somatisk

Forbruget i 2013 på godt 132 mio. kr. svarer nogenlunde til forbruget i 2011 og 2012. I FL 2014 er der, ligesom i tidligere år, budgetteret lavere med et forbrug på 126 mio. kr.

- a) Kan Naalakkersuisut oplyse om bevillingen på 126 mio. kr. i 2014 fortsat anses som realistisk, eller vil der igen blive behov for tillægsbevillinger?
- b) Har Naalakkersuisut ved budgetteringen efterlevet Deloitte's anbefalinger om at tage hensyn til tidligere års regnskabstal?

#### **Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

**Ad a)** *Finanslovskontoen er ligesom de foregående år underfinansieret og der blev derfor ved FFL 2014 fra SHV's side ansøgt om flere midler til kontoen med efterfølgende afslag. I forbindelse med budgetlægningen til 2014 blev der indlagt et forventet merforbrug på 15 mio. kr. Status efter første halvår 2014 er, at finanslovskontoen kun forventes at overskride sin bevilling med 5 mio. kr.*

*Den forbedrede status på finanslovskontoen skyldes primært en øget fokus på kontoen, at der indtil videre ikke har været så mange dyre behandlinger og at der er opmærksomhed på at løse alle opgaver, hvor det er muligt, i Grønland. Alt efter hvordan sygdomsmønsteret udvikler sig i 3. kvartal kan det blive nødvendigt at foretage en reduktion i sundhedstilbuddet eller fremsendes en tillægsbevillingsansøgning.*

**Ad b)** *Nej, bevillingen er ikke øget på baggrund af Deloitte's anbefalinger. Bevillingen har fulgt den almindelige prisfremskrivning af FL.*

### 34.11.03 Dronning Ingrid's Hospital

Hovedkontoen udviser et merforbrug på 10 mio. kr. på trods af at der er tilført 8 mio. kr. via tillægsbevillinger og røkeringer. Spørgsmålet er, om der er tale om fortsat mangelfuld budgetlægning, mangelfulde budgetopfølgninger, lemfældig ressourcestyring eller en kombination af disse? Finder Naalakkersuisut det passerede tilfredsstillende? Hvad har Naalakkersuisut konkret iværksat siden 2012 – det bemærkes i den forbindelse, at forklaringen på merforbruget i stort omfang er enslydende med forklaringen vedr. 2012. Der anmodes om en redegørelse for de anførte "tiltag, som skal medføre effektiviseringer/reduktion i omkostningsniveauet".

#### **Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

##### 1. spm.

*Nej – der er fortsat ikke tale om mangelfuld budgetlægning eller lemfældig ressourcestyring. Generelt er der stor økonomisk ansvarlighed hos de ansvarlige på DIH.*

*Fra 2014 er der lagt budget på områdeniveau og I1 niveau, ligesom der er indført månedlig budgetopfølgning pr. område incl. budgetmøder. Dette er en*



*proces under udvikling og dermed er effekten af processen ikke målbar på nuværende tidspunkt.*

**2. spm**

*Nej de tidligere års manglende budgetlægning og opfølgning i sundhedsvæsenet findes ikke tilfredsstillende. Der er derimod tilfredshed med de nye tiltag på området.*

**3. spm**

*Siden Naalakkersuisut tiltrådte i 2013 er der konkret iværksat følgende initiativer:*

*Tiltag:*

- *Budgetopfølgning månedligt*
- *Budgetlægning pr. område og I1*
- *Budgetmøder mindst hver anden måned med de områdeansvarlige*
- *Igangsætning af optimering af boligområde*
- *Øget fokus og opfølgning på driftsområdet*
- *Øget fokus på indkøbsområdet med henblik på bedre indkøbsaftaler og lagerstyring*

**4. spm**

*Følgende tiltag skal medføre effektiviseringer/reduktion i omkostningerne på DIH:*

- *Fortsat øget fokus på økonomistyring og dermed afledt bedre omkostningsstyring*
- *Løbende udarbejdelse af instrukser og forretningsgange*
- *Sikring af korrekt kontering – herunder tilpasning af kontoplan*
- *Fortsat optimering af boligadministrationen..*
- *Fortsat optimering af indkøb og lager, med oprettelse af en ny stilling som logistik og lagerchef. Denne proces har været igangsat siden november 2013 (se ovenfor).*
- *Fokus på lønomkostninger – denne proces er igangværende med løbende dialog med lønservice*
- *Itprojekt – projektet er igangværende*
- *Telemedicin – løbende udvikling, udvidelser og uddannelse inden for området*
- *Fokus på patientforløb*

#### **34.11.06 Eksperimentel behandling**

Naalakkersuisut anmodes om en kort redegørelse for, hvilke kriterier der har betydning for, om der igangsættes eksperimentel behandling, samt for hvilke procedurer, der iværksættes når det skal besluttes om et behandlingsforløb skal igangsættes.

#### **Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

*Eksperimentel behandling iværksættes efter anmodning fra en speciallæge oftest uden for Grønland. Anmodningen sendes til den visiterende læge i Grønland. Muligheden skal bringes i høring to steder: Først skal et ekspertpanel i Danmark høres*

*rettigheder/eksperimentel-behandling* . Dernæst skal det tilbud, ekspertpanelet anbefaler/accepterer godkendes i Visitationsnævnet eller af cheflægen, hvis det skønnes, at der er for langt tid til et ordinært møde i Visitationsnævnet.

*Der har i flere år ikke været udført eksperimentel behandling. På denne baggrund er der for FL15 ansøgt om at bevillingen bliver lagt ind under somatisk behandling og kontoen nedlægges.*

#### **34.12.01 Sundhedsregioner, lægebetjening**

Merforbruget forklares med uforudsete omkostninger til husleje, da sundhedsstationer ultimo 2013 blev mødt med et krav om 5 års husleje. Naalakkersuisut anmodes om at uddybe den anførte forklaring. Hvordan fremkommer det oplyste krav? Har pågældende sundhedsstationer ikke betalt husleje i 5 år?

#### **Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

*Sundhedsvæsnet har i november 2013 modtaget opkrævning fra Qaasuitsup Kommunia vedr. driftsaftaler (husleje) for bygdekonsultationerne i Upernavik Kujalleg, Kangersuatsiaq, Aappilatoq og Innarsuit. Den samlede opkrævning andrager godt 1,6 mio. kr. vedr. årene 1999 – 2013. Sundhedsvæsnet har ikke tidligere på noget tidspunkt modtaget opkrævning fra Qaasuitsup Kommunia vedr. bygdekonsultationerne. Qaasuitsup Kommunia har således undladt løbende at fremsende betalingskrav til sundhedsvæsnet for bygdekonsultationerne. Der foreligger aftale omkring huslejen, men denne har ikke været økonomiafdelingen bekendt før kravet blev stillet.*

*Sundhedsvæsenet er indgået i dialog med kommunen om en rimelig løsning for begge parter, der forhåbentlig vil betyde en reduktion af kravet. Sagen er endnu ikke afsluttet.*

#### **34.12.02 Nationale Sundheds- og Uddannelsesindsatser**

Forklaringerne til nærværende hovedkonto giver umiddelbart et indtryk af, at midler flyttes fra forebyggelse til drift. Kan Naalakkersuisut bekræfte dette?

#### **Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

*Det er korrekt, at der i 2013 er flyttet midler fra kontoen til den øvrige drift. Midlerne er primært flyttet fra de driftsrelateret "projekter" på kontoen, såsom IT-afdelingen, biler, rekruttering mv. Dette var et bevist valg at holde igen på f.eks. IT-omkostninger for at sikre, at der var penge til at dække merforbruget på andre presset konti.*

*Der har ikke været tilbageholdt forebyggelsesaktiviteter, kursus- eller uddannelsesaktiviteter for at dække driftsomkostninger. Midler fra uddannelse skyldes alene, at der ikke har været til den forventede tilslutning til f.eks. arktisk diplom uddannelsen.*

*Der forventes ikke et mindreforbrug i samme størrelse for 2014, da der er igangsat en række IT-projekter og der er stor fokus på kompetenceudvikling. mv.*

#### **34.12.05 Landsapotek**

Hovedkontoen er tilført 4,5 mio. kr. og udviser samlet et mindreforbrug på 1,4 mio. kr. Regnskabet for 2012 udviste ligeledes et mindreforbrug (625 t. kr.), hvilket blev forklaret med, at medicinindkøb var udskudt til 2013. Udskydelsen af medicinindkøb i 2012 har således været medvirkende til, at hovedkontoen har måttet tilføres 4,5 mio. kr. i 2013. Også i 2013 forklares mindreforbruget med "tilbageholdenhed i indkøbene i slutningen af året", Finder Naalakkersuisut, at der er tale om hensigtsmæssig økonomistyring? Forventer Naalakkersuisut at der i 2014 bliver behov for at tilføre hovedkontoen ekstra midler?

#### **Departement for Sundhed og Infrastrukturens svar:**

*Helt overordnet anser Naalakkersuisut at økonomistyringen på området som tilfredsstillende, men erkender, at det kan være svært på forhånd at forudse udviklingen, idet enkelte behandlinger kan være meget dyre. Landsapotekeren har rigtig godt styr på indkøb og forbrug af medicin og har generelt meget fokus på optimering og korrekt indkøb. Ligeledes er der i 2014 foretaget en række tiltag for bedre at kunne styre indkøb af dyr medicin i hele Grønland.*

*Der er fortsat kraftig stigning i forbruget af biologiske præparater, der primært anvendes til gigtpatienter, samt kræftmedicin, som er dyre produkter. Udviklingen på nærværende konto følges tæt og hvis den nuværende udvikling fortsætter, kan det blive nødvendigt med en tillægsbevillingsansøgning.*

#### **34.13.01 Sundhedsdistrikterne, tandlægebetjening**

Vil der, eller er der efterfølgende sket en reduktion af hjælpepersonalet?

#### **Departement for Sundhed og Infrastrukturens svar:**

*Tandlægeklinikkerne er små enheder der er meget sårbare overfor personaletsving. Der foretages derfor altid en tilpasning af personalet på baggrund af økonomiske rammer, faglige kvalifikationer og lokale forhold. 1. halvår 2014 viser sammenlignet med 1. halvår 2013 et mindre forbrug på hjælpepersonale svarende til 1. mio. kr. Faldet skyldes primært strammere økonomistyring, samt de positive konsekvenser af mere fastansat personale og ikke en reduktion i antallet af hjælpepersonale.*

#### **34.14.01 Landslægeembedet**

Det anførte mindreforbrug forklares bl.a. ved, at IT-indkøb ikke er blevet konteret i 2013. Hvor store udgifter er herved overført til 2014?

#### **Landslægeembedet svar:**

- 1. Stationær PC bestilt i 2013, er efterfølgende sat i bero grundet organisationsændring.*
- 2. Bærbar PC bestilt i 2013 er indkøbt i 2014 til en værdi af 9000 kr.*

3. Telefon bestilt i 2013, er efterfølgende sat i bero grundet organisationsændring.
4. 2 ekstra skærme bestilt i 2013 er indkøbt i 2014 til en værdi af 4889 kr.

Som kan ses af ovenstående skyldes mindre forbruget kun i ringe grad at IT-udgifter blev udskudt fra 2013 til 2014.

Hovedparten af mindreforbruget skal forklares ved aflyst rejse aktivitet.

1. Tjenesterejser i forbindelse med implementering af TB-databasen på 4 regions-  
sygehuse og 11 sundhedscentre måtte aflyses grundet forsinkelse i udviklingen.
  - a. I 2014 er gennemført:
    - i. En tjenesterejse med en udgift på 16.066 kr. (Aasiaat og Ilulissat)
    - ii. En tjenesterejse med en udgift på 13.853 kr. (Tasiilaq)
    - iii. Øvrige planlagte rejser i 2013 er sat i bero i 2014, da det har været muligt at implementere databasen ved anvendelse af andre metoder, og da det er gået nemmere end forventet.
2. Tilsynsbesøg til Tasiilaq måtte aflyses grundet travlhed.
  - a. Tilsynsbesøget er gennemført maj 2014 med en udgift på 24.244 kr.

## **40 Departementet for Uddannelse, Kirke, Kultur og Ligestilling**

### **40.02.06 Stipendier og børnetillæg**

Hvor stort har faldet i antallet af lærlingepladser været i 2013? Er dette fald fortsat ind i 2014?

#### **Departement for uddannelses, Kirke, Kultur og Ligestillings svar:**

*Der er en stor følsomhed og varians i data på dette område, så nedenstående svar er med forbehold for at datatræk på andet tidspunkt eller sorteringsmetodik vil ændre de eksakte tal. På datoen 29. juli var der fra 2012 til 2013 et fald på cirka 40 aktive lærlingepladser. Der på datoen 29. juli 2014 et yderligere fald på cirka 60 pladser i forhold til 2013, om end dele af dette kan skyldes manglende registrering af realiserede lærlingepladser, hvorfor data for 2014 på nuværende tidspunkt skal tages med et stort forbehold.*

### **40.10.10 Selvstyrets skoler**

Naalakkersuisut har overfor Finans- og Skatteudvalget oplyst, at det er vanskeligt at skaffe undervisere. Hvad kan Naalakkersuisut oplyse om status vedr. underviser-situationen samt om, hvad Naalakkersuisut har iværksat for at afhjælpe problemstillingen?

#### **Departement for uddannelses, Kirke, Kultur og Ligestillings svar:**

*Der har i igennem en årrække været en fastansat tilknyttet funktionen som underviser, og der er således ikke vanskeligheder med at skaffe underviser. Naalakkersuisut skal derfor beklage, såfremt udvalget er bibragt den opfattelse, at der til denne funktion er vanskeligheder med at skaffe undervisere.*

### **40.10.12 Efterskole**

Naalakkersuisut begrundet et merforbrug på 1,2 mio. kr. med sen bestilling af billetter, hvilket skyldes at flere sagsbehandlere på området blev fritstillet. Kan Naalakkersuisut uddybe, hvorfor flere sagsbehandlere indenfor området er blevet fritstillet uden forudgående vidensoverlevering?

#### **Departement for uddannelses, Kirke, Kultur og Ligestillings svar:**

*PERSONSAG:*

#### **40.90.08 EDB i uddannelsessystemet**

Hvad er baggrunden for den omtalte fritstillelse?

#### **Departement for uddannelses, Kirke, Kultur og Ligestillings svar:**

*PERSONSAG:*

u-  
e

#### **40.91.05 Voksenuddannelser**

Er den i forklaringen omtalte effekt fortsat ind i 2014?

#### **Departement for uddannelses, Kirke, Kultur og Ligestillings svar:**

*Der er taget politiske tiltag til, at midler afsat til voksenuddannelser i større grad udmøntes på andre brancheskoler end Tech.College. Dette eksempelvis i form af Serviceassistent-uddannelsen, der udbydes fra efteråret 2014 på Campus Kujalleq og er målrettet servicemedarbejdere i bygder og mindre byer, der kan tage uddannelsen som voksenuddannelse.*

#### **40.95.01 Andre tilskud til kultur**

Er det Naalakkersuisuts vurdering, at en øget vejlednings-/informationsindsats vil kunne øge udmøntningen af de afsatte midler?

#### **Departement for uddannelses, Kirke, Kultur og Ligestillings svar:**

*Naalakkersuisut søger løbende at optimere vejlednings / informationsindsatsen inden for de administrative rammer, der er til formålet. Generelt er den største udfordring ansøgeres manglende dokumentation for allerede afsluttede projekter (eksempelvis manglende regnskaber) eller manglende dokumentation for søgte beløb. Naalakkersuisut anser det i den forbindelse for at være den enkelte tilskudsmodtagers forpligtigelse at sikre relevant bistand fra bogfører og/eller revisor i forbindelse med udarbejdelsen af dokumentation for brugen af tildelte tilskud.*

#### **40.95.02 Tilskud til udgivelse af grønlandsksprogede bøger**

Er der givet afslag på ansøgninger om tilskud i 2013? Efter hvilke kriterier indstilles ansøgere til modtagelse af tilskud? Regelgrundlaget for tilskuddet anføres at være Ltf. om kultur- og fritidsvirksomhed – Naalakkersuisut bedes forklare den anførte hjemmel.

#### **Departement for uddannelses, Kirke, Kultur og Ligestillings svar:**

*Det er ganske få ansøgninger i 2013, der er givet afslag til. Kriterierne for tildeling af tilskud, indenfor de rammer forordningen fastsætter, er dem, der er anført i budgetbidraget i finansloven*

*I § 30, stk. 1 i landstingsforordningen om kultur- og fritidsvirksomhed er det*

*fastsat, hvilke former for kultur- og fritidsvirksomhed, der af Naalakkersuisut og kommunalbestyrelserne kan ydes støtte til. Litteratur, herunder avis- og bladvirksomhed er nævnt i § 30, stk. 1, nr. 3 og således omfattet.*

*I § 30, stk. 2-4 er der ved en positiv (stk. 2 og 3) henholdsvis negativ afgrænsning (stk. 4) fastsat yderligere bestemmelser om tilskud til kultur- og fritidsvirksomhed.*

*I forordningens § 31 er det fastsat, at Naalakkersuisut kan fastsætte regler om kultur- og folkeoplysningsvirksomhed, jf. § 30, stk. 1, herunder regler om betingelser for opnåelse af støtte. Hjemlen er ikke udnyttet. § 30 udgør således den lovgivningsmæssige ramme for tilskudstildelingen.*

#### **40.97.03 Kirken i Grønland**

Hvorledes vil pågældende regionale regnskabsenheds manglende udgiftsstyring fremadrettet, konkret, blive søgt hindret?

#### **Departement for uddannelses, Kirke, Kultur og Ligestillings svar:**

*Som oplyst i det oprindelige svar, er den regionale regnskabsenhed (Provstekarfik Avannaa) kommet under delvis administration fra bispeembedet i forhold til økonomiske dispositioner. Derudover har bispeembedet foretaget disciplinære sanktioner på proportionelt niveau i forhold til de ansatte, der var ansvarlige for merforbruget.*

## 50, 51 Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug

### 50.01.18 Driftsaftaler, produktionsanlæg

Det har tidligere været hensigten, at bevillingen på nærværende hovedkonto skulle bortfalde fra 2014. Dette er efterfølgende blevet ændret til, at der fortsat afsættes 5 mio. kr. på hovedkontoen i 2014 og fremover. Hvorledes er Naalakkersuisuts forventninger medio 2014 med hensyn til udmøntningen af de afsatte midler?

#### **Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrugs svar:**

*Forbruget medio 2014 er på i alt 750.000 kr. af de i 2014 afsatte 5.000.000 kr. Bevillingen bliver benyttet i forhold til modtagne og godkendte ansøgninger. Forbruget er således afhængig af sagsbehandlingen herunder forhandling, udformning af servicekontrakt samt den efterfølgende godkendelse. På nuværende tidspunkt behandler Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug i alt 3 ansøgninger fra selskaber som ønsker at indgå servicekontrakt, og således forventer Departementet yderligere forbrug på 50.01.18.*

Der er ikke anført forklaringer til afvigelserne på følgende hovedkonti:

#### **51.07.40 Rente- og afdragsfrie udlån**

#### **51.07.41 Rentetilskud**

#### **51.07.42 Rentebærende udlån**

#### **51.07.43 Afdrag rentebærende udlån**

#### **51.07.44 Renteindtægter**

#### **51.07.50 Indfrielse af garantier – fåreavl**

Naalakkersuisut anmodes om straks at fremsende de manglende forklaringer til Udvalget.

#### **Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrugs svar:**

#### **51 07 40 Rente- og afdragsfrie udlån**

| <i>Årets bevilling</i> | <i>Årets forbrug</i> | <i>Forskel</i> | <i>I procent</i> |
|------------------------|----------------------|----------------|------------------|
| 10.447                 | 9.589                | 858            | 92               |

*51 07 40 – 51 07 50 skal ses under et. Forklaring på afvigelse er anført under punkt 51 07 50, hvortil der henvises*

#### **51 07 41 Rentetilskud**

| <i>Årets bevilling</i> | <i>Årets forbrug</i> | <i>Forskel</i> | <i>I procent</i> |
|------------------------|----------------------|----------------|------------------|
| 231                    | 211                  | 20             | 91               |

*51 07 40 – 51 07 50 skal ses under et. Forklaring på afvigelse er anført under punkt 51 07 50, hvortil der henvises*



#### **51 07 42 Rentebærende udlån**

| <i>Årets bevilling</i> | <i>Årets forbrug</i> | <i>Forskel</i> | <i>I procent</i> |
|------------------------|----------------------|----------------|------------------|
| 10.558                 | 5.790                | 4.768          | 55               |

51 07 40 – 51 07 50 skal ses under et. Forklaring på afvigelse er anført under punkt 51 07 50, hvortil der henvises

#### **51 07 43 Afdrag rentebærende udlån**

| <i>Årets bevilling</i> | <i>Årets forbrug</i> | <i>Forskel</i> | <i>I procent</i> |
|------------------------|----------------------|----------------|------------------|
| -10.000                | -9.093               | -907           | 91               |

51 07 40 – 51 07 50 skal ses under et. Forklaring på afvigelse er anført under punkt 51 07 50, hvortil der henvises

#### **51 07 44 Renteindtægter**

| <i>Årets bevilling</i> | <i>Årets forbrug</i> | <i>Forskel</i> | <i>I procent</i> |
|------------------------|----------------------|----------------|------------------|
| -2.000                 | -55                  | -1.945         | 3                |

51 07 40 – 51 07 50 skal ses under et. Forklaring på afvigelse er anført under punkt 51 07 50, hvortil der henvises

#### **51 07 50 Indfrielse af garantier - fåreavl**

| <i>Årets bevilling</i> | <i>Årets forbrug</i> | <i>Forskel</i> | <i>I procent</i> |
|------------------------|----------------------|----------------|------------------|
| 1.027                  | 424                  | 603            | 41               |

51 07 40 – 51 07 50.

Antallet af ansøgninger på området har været færre end budgetteret.

I 2013 som i 2012 er der brugt mange ressourcer på at få lånesystemet til at blive mere brugervenligt og tilpasset det behov der er hos Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug. Dette har bidraget til at fokus på udlån har været mindre end ønsket.

*I 2014 er nedsat en arbejdsgruppe bestående af 3 personer fra Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug tilsvarende fra DcR, ved Økonomi og Personalestyrelsen som i samarbejde får udarbejdet en håndbog til brugerne og en god vejledning i alle lånesystemets muligheder og begrænsninger.*

*Ved øget orientering om lånemulighederne på disse konti forventes forbruget at være højere i 2014.*

## 62 – 66 Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarked

### 64.10.06 Indfrielse af garantier for lån

Naalakkersuisut anmodes om at oplyse, om der er eksempler på, at der er ydet flere garantier til samme person?

#### **Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarkedets svar:**

*Hovedkontoen anvendes til indfrielse af garantier som Selvstyret har stillet efter forskellige garantiordninger, der var i kraft fra 1999 til udgangen af 2011. I denne periode er der stillet garanti for samlet 108.837.823 kr. Ved udgangen af 2013 garanterede Selvstyret fortsat for 40.557.262 kr.*

*Ordningernes udformning varierede noget gennem perioden. Det var et gennemgående træk, at garantien hvilede på en forudgående kreditvurdering fra en långivers sider. Selvstyret garanterede op til 50 % af lånesummen.*

*Der var ingen krav knyttet til, at en bestemt låntager – person eller selskab – kun kunne opnå garanti for et begrænset antal lån.*

*Der er eksempler på personer eller selskaber der flere gange i løbet af perioden 1999 til 2011 har benyttet sig af ordningen.*

### 64.10.25 Aluminiumsprojektet

Naalakkersuisut forklarer det anførte mindreforbrug med en række uafklarede spørgsmål, som Inatsisartut først forventes at tage stilling til på et senere tidspunkt. Naalakkersuisut anmodes om en kort redegørelse for disse "uafklarede spørgsmål" samt om den forventede tidshorisont for afklaringen af disse.

Det anføres, at der er hensat 49,6 mio. kr. til 2014. Hensættelsen vil efter det oplyste skulle anvendes til at imødekomme "eventuelle forpligtelser" i forbindelse med aluminiumsprojektet. Den anførte forklaring forekommer umiddelbart noget vag henset til det hensatte beløbs størrelse. Kan Naalakkersuisut oplyse noget om, hvilke forpligtelser der tænkes på? Hvad vil det koste at opsigte MOU'en?

#### **Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarkedets svar:**

*Alcoa Inc. har ved skrivelse af 9. juni 2014 som opfølgning på en telefonisk drøftelse meddelt Selvstyret, at Alcoa "forstår det sådan – i lyset af de store mængder aluminium, der på verdensplan ligger på lager og i konsekvens heraf længerevarende tendens til lave verdensmarkedspriser – at Grønlands Selvstyre og Alcoa er enige om, at de nuværende økonomiske konjunkturer ikke muliggør en beslutning om videreførelse af projektet for indværende.*

*Som en følge af dette har Naalakkersuisut bemyndiget Naalakkersuisoq for Erhverv og Råstoffer til at søge en forlængelse af MOU'en bragt i stand med henblik på at fastsætte 1. juli 2016 som endelig frist for en beslutning om at gennemføre projektet eller at skrinlægge det.*

*De på hovedkontoen hensatte midler er tænkt til at skulle dække Selvstyret andel i yderligere projekteringsomkostninger.*

*Det skal i den forbindelse erindres, at der er indgået en "Cost Sharing Agreement" mellem Alcoa og Selvstyret, som fastlægger at parterne i fællesskab skal afholde projekteringsomkostninger. Undtaget herfra er parternes interne omkostninger.*

*Der foreligger ikke noget detaljeret estimat over de samlede udestående projekteringsomkostninger ved en afslutning af projektets projektering. Det er tidligere skønnet, at de samlede yderligere udgifter kunne ligge på niveauet 18,0 mio. USD.*

*Naalakkersuisoq ønsker at opretholde den overførte bevilling til anvendelse i forbindelse med en eventuel aftale om gennemførelse af projektet.*

*MOU'en beskriver i punkt 6 forholdene omkring en opsigelse. Hvis Grønlands Selvstyre opsiger aftalen, vil Selvstyret i 5 år efter opsigelsen ikke have gratis adgang til rapporter og data vedrørende vandkraftpotentialet, transmissionslinjen og lokalisering af smelteværk udarbejdet af eller på foranledning af Alcoa.*

*I punkt 6 er det beskrevet, at hvis et aluminiumsselskab - inden for de første 5 år efter at selvstyret har opsagt MoU'en - underskriver en aftale om et tilsvarende projekt med selvstyret, så er Alcoa forpligtet til at sælge rapporter og data til det nye selskab for en forhandlet pris.*

#### **64.13.19 Mobilitetsfremmende ydelser**

Naalakkersuisut anmodes om en uddybning af den anførte sammenhæng mellem arbejdsgivernes tilbageholdenhed med at ansætte personer fra andre regioner og den finansielle krise.

#### **Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarkeds svar:**

*Naalakkersuisut oplever ikke at arbejdsgiverne har en særlig tilbageholdenhed ved at ansætte arbejdskraft fra andre regioner i Grønland. Modtagerne af mobilitetsfremmende ydelser fordeler sig ligeligt mellem borgere der flytter internt og eksternt i kommunerne. Dog har arbejdsgiverne generelt udvist en tilbageholdenhed i forbindelse med den finansielle krise, hvorfor der har været opslået færre ledige stillinger på landsplan.*

#### **64.13.21 Revalidering**

Kan Naalakkersuisut kort uddybe, hvilke "forskellige årsager" der har vanskeliggjort kommunernes igangsætning af revalideringsforløb?

**Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarkeds svar:**

*Naalakkersuisut har følgende uddybning til spørgsmålet:*

*1) At kommunerne ikke har haft mulighed for at afsætte midler nok til revalideringsindsatser, i henhold til revalideringsforordningen.*

*2) Kommunernes udfordringer med, at få flere i virksomhedsrevalidering, er at også offentlige og private virksomheder ikke afsætter midler til revalidenders aflønningsandel, som er på 20 – 80 % af S.I.K.'s mindsteløn for ufaglærte, således at det offentlige tilskud løbende aftrappes. Det er den overenskomst der arbejdes efter i det givne job, der følges og ikke altid S.I.Ks. Det skal dog understreges, at der er tale om flere typer af revalidering, hhv. Virksomhedsrevalidering, Flexjob og Arbejdsprøvning. Ved Arbejdsprøvning er det "gratis" for virksomhederne og det offentlige betaler den fulde løn. Ved Virksomhedsrevalidering skal arbejdsgiver som nævnt betale mellem 20 og 80 % af lønnen og ved Flexjob er der et tilskud på op til 50 % fra det offentlige.*

*3) Eftersom revalideringsforordningen oftest ligger i kommunernes arbejdsmarkedskontorer, og enhedens personale i høj grad ikke har den socialfaglige uddannelse, opleves revalideringsforordningen svær, at administrere. Naalakkersuisut gennemfører derfor i øjeblikket en opkvalificering af personalet på arbejdsmarkedskontorerne, således at de fremover er bedre rustet til at løse opgaven.*

## **70 – 72 Departementet for Boliger**

### **72.06.51 Salg af boliger – nettoudbetaling**

Der ønskes en oversigt over de solgte boliger med oplysning om køber og salgspris samt vurdering.

#### **Departementet for Boligers svar:**

*Nedenfor følger oversigten.*

*Der er ingen vurderinger ved offentligt udbud (med undtagelse af B 248 – ifølge budgetregulativ)*

*Salg af boliger ved ejerforeninger er sket via ejendomsmægler og er solgt kontant*

*De røde tal er vurderinger på "lejer til ejer"-sager*

| By                          | B-nr                       | Adresse                      | Køber   | Salgspris               | Vurdering                          |
|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|---|-------------------------|------------------------------------|
| Qaqortoq                    | 1043-02                    | Anders Olsen-ip Aqq.         | Kuluk Eliassen                                | 395.000,00<br>kontant   | Ejerforen./salg ved annon-<br>ce   |
| Qaqortoq                    | 1043-03                    | Anders Olsen-ip Aqq.         | Larsine M. Egede                              | 295.000,00<br>kontant   | Ejerforen. / Salg ved an-<br>nonce |
| Qaqortoq                    | 1086                       | Alanngunnguaq                | Kim Stidsen                                   | 450.000,00              | Ejerforen./salg ved annon-<br>ce   |
| Narsaq                      | 692                        | Josef-ip Aqq.                | Tommy S. Nielsen                              | 99.999,00               | Offentl. udbud                     |
| Paamiut                     | 108                        | Danmarksvej 2                | Kirsten og Enok<br>Poulsen                    | 345.000,00              | 295.000,00<br>Lejer til ejer       |
| Paamiut                     | 892-003                    | Herlevvej 17                 | Gaaba Sørensen                                | 175.000,00<br>kontant   | Ejerforening salg ved an-<br>nonce |
| Paamiut                     | 892-101                    | Herlevvej 17                 | Kim Andreasen                                 | 140.000,00<br>kontant   | Ejerforen./salg ved annon-<br>ce   |
| Paamiut                     | 110-8B                     | Aasivngivit                  | Esther Gabrielsen                             | 200.000,00<br>kontant   | Ejerforen./ salg ved annon-<br>ce  |
| Nuuk                        | 9                          | Noorlernut 3                 | Esther og Henrik<br>Estrup                    | 2.030.000,00            | 1.980.000,00<br>Lejer til ejer     |
| Nuuk                        | 240                        | Noorlernut 49                | Mogens M-Haahr                                | 1.550.000,00<br>kontant | Offentl. Udbud<br>(1.100.000,00)   |
| Nuuk                        | 1546                       | Jagtvej 42 (rundhal)         | Katrinebjerg Aps<br>Nuuk                      | 1.111.000,00<br>kontant | Salg ved bud                       |
| Nuuk                        | 2071-107                   | Nuussuaq 39                  | Jørn Pedersen                                 | 645.000,00<br>kontant   | Ejerforen./salg ved annon-<br>ce   |
| Nuuk                        | 2563-<br>15/001            | Paarnat                      | Paninnguaq Clasen                             | 1.365.000,00            | 1.315.000,00<br>Lejer til ejer     |
| Sisimiut                    | 144                        | Aqqusinersuaq 32             | A. Hendrik-<br>sen & Vit-<br>tus Karl-<br>sen | 745.000,00              | Ejend.mægl.Salg ved an-<br>nonce   |
| Maniitsoq                   | 856 D                      | Pavia Petersen-ip<br>Aqq. 12 | Regine Egede                                  | 565.000,00              | 515.000,00<br>Lejer til ejer       |
| Kangaatsiaq                 | 609                        | -                            | Oline Nielsen                                 | 20.000,00               | Offentl. udbud                     |
| Kangaatsiaq                 | 737                        | -                            | Peder Storgaard                               | 250.000,00              | Offentl. udbud                     |
| Kangaatsiaq                 | 738                        | -                            | Peder Storgaard                               | 50.000,00               | Offentl. udbud                     |
| Ilulissat                   | 486 B                      | Enok Kristiansen-ip<br>aqq.  | Jola Olsvig og<br>Claus Sandgreen             | 445.000,00              | 395.000,00<br>Lejer til ejer       |
| Upernavik, Aappi-<br>lattoq | 709                        | -                            | Tobias Hansen                                 | 46.000,00               | Offentl. udbud                     |
| Itterajevit, ITT            | 235 (kir-<br>ke)           | -                            | Simonsen & Holtz<br>Aps                       | 12.050,00               | Offentl. udbud                     |
| Ittoqqortoormiit            | 327+328<br>(sten-<br>brud) | -                            | Simonsen & Holtz<br>Aps                       | 15.010,00               | Offenl. udbud                      |
| <b>SALG I ALT</b>           |                            |                              |   | <b>10.949.059,00</b>    |                                    |

#### **72.10.16 Drift af udlejningsboliger, kapitalafkast**

- a) Hvad er forklaringen på afvigelsen?
- b) Naalakkersuisut anmodes om at henvise til og forklare hjemlen til at afholde udgifter til skimmelundersøgelser og mindre udbedringer.

#### **Departement for boligers svar:**

**Ad a)** Der har i 2013 vist sig at være en række udgifter til Boliger til medlemmer af Naalakkersuisut, som har været placeret i en boligafdeling for sig selv. Som en konsekvens heraf er det besluttet, at en lang række af disse boliger, som er i meget dårlig stand, udtages af boligdriften, og afhændes en af gangen ved offentlige udbud. Det har vist sig at være alt for dyrt at have disse boliger i tomgang, foretage nødreparationen, blandt andet til skimmelsanering mv.

**Ad b)** Det fremgår af budgetbidraget at der kan afholdes udgifter til blandt andet boliger for medlemmer af Naalakkersuisut, omkostninger til saneringer mv., se side 460 i den danske udgave af FL 2013.

#### **72.10.17 Betaling for bolignumre**

Naalakkersuisut har i forbindelse med tidligere års regnskaber tilkendegivet, at:

*"Stop for ansættelse med bolig har haft konsekvenser for rekrutteringen til Selvstyret.*

*Der er et begrænset antal kvalificerede ansøgere som har bolig i Nuuk, hvilket betyder at:*

- a) *Enkelte stillinger forbliver ubesatte i lang tid.*
- b) *Kvaliteten af opgaveløsningen svækkes (både kvantitativt og kvalitativt). Det bør endvidere understreges, at stoppet for ansættelse med bolig ikke alene påvirker rekruttering, men også fastholdelsen og trivlsen."*

- a) Naalakkersuisut anmodes om en forklaring på den stigende anvendelse af bolignumre udenfor Nuuk.
- b) Er det fortsat Naalakkersuisuts mål, at flest mulige medarbejdere skal boligforsyne sig selv? Giver det ovenfor anførte anledning til, at Naalakkersuisut genovervejer anvendelsen af bolignumre i Nuuk?

#### **Departement for boligers svar:**

**Ad a)** Virksomheder kan i byer uden for Nuuk ansøge om at få tildelt bolignumre, såfremt boligforsyningen ikke er presset væsentligt. Virksomheder kan dermed søge om bolignumre eksempelvis i Paamiut, Qaqortoq osv. til brug for deres personale. Disse ansøgninger imødekommes, med mindre boligsituationen er meget presset.

**Ad b)**



**Ad b)**

***Departement for Finans og Indenrigsanliggenders svar:***

*Det er fortsat Naalakkersuisut mål, at medarbejderne så vidt muligt skal boligforsyne sig selv. I dag tilbydes personaleboliger til Selvstyrets ansatte i begrænset omfang, og vakantboligpuljen er gennem de sidste år blevet kraftigt reduceret. Det overvejes ikke for nærværende at genindføre bolignumre.*



INATSISARTUT

Naalakkersuisoq for Finanser og Råstoffer  
/Her

Dato: 01. april 2015

J.nr.: 01.32.03-00020

### **Nunatta Karsiata 2013-imi naatsorsuutai pillugit naatsorsuutitut nassuiaatitut ilassutitut apeqqutit**

Nunatta Karsiata 2013-imi naatsorsuutai pillugit naatsorsuutitut nassuiaatitut Kukkuersiuinermut Ataatsimiititaliap ilassutitut apeqqutai matumuuna nassiuunneqarput.

Illassutitut apeqqutitut ukununga aallaavigineqarput apeqqutit Kukkuersiuinermut Ataatsimiititaliasimasup 2014-imi Naalakkersuisunut nassiuusimasai kiisalu Naalakkersuisut akissutaat. Apeqqutit akissutillu matuma kinguliani issuarneqarput.

Naalakkersuisut akissutaat Nunatta Karsiata 2013-imi naatsorsuutai pillugit Kukkuersiuinermut Ataatsimiititaliap isumaliutissiissutaanut ilanngunneqassammata erseqqissaatigineqassaaq.

**Naalakkersuisut apeqqutitut akissutaasa kingusinnerpaamik ulloq 17. april 2015-imi tiguneqarnissaat ataatsimiititaliamit qinnutigineqarpoq.** Akissutit kalaallisut danskisullu uunga nassiuunneqarput: [inatsisartut@inatsisartut.gl](mailto:inatsisartut@inatsisartut.gl) aammalu [juul@ina.gl](mailto:juul@ina.gl)

### **Supplerende spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab 2013**

Hermed fremsendes supplerende spørgsmål fra Revisionsudvalget, til de regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab for 2013.

Nærværende supplerende spørgsmål tager udgangspunkt i de spørgsmål det tidligere Revisionsudvalg fremsendte til Naalakkersuisut i 2014, samt i Naalakkersuisuts besvarelser. Spørgsmål og svar er citeret nedenfor.

Der gøres opmærksom på, at Naalakkersuisuts besvarelse vil komme til at indgå i Revisionsudvalgets betænkning vedrørende Landskassens regnskaber for 2013.

**Udvalget skal anmode om at modtage Naalakkersuisuts besvarelse af spørgsmålene senest den 17. april 2015.** besvarelsen bedes fremsendt på grønlandsk og dansk til: [inatsisartut@inatsisartut.gl](mailto:inatsisartut@inatsisartut.gl) og [juul@ina.gl](mailto:juul@ina.gl)

**Ataatsimiititaliaq sinnerlugu / Med venlig hilsen**

Randi V. Evaldsen  
Formand for udvalget

## **Supplerende spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab 2013**

Hermed fremsendes supplerende spørgsmål fra Revisionsudvalget, til de regnskabsmæssige forklaringer vedr. Landskassens regnskab for 2013.

Nærværende supplerende spørgsmål tager udgangspunkt i de spørgsmål det tidligere Revisionsudvalg fremsendte til Naalakkersuisut i 2014, samt i Naalakkersuisuts besvarelser. Spørgsmål og svar er citeret nedenfor.

Der gøres opmærksom på, at Naalakkersuisuts besvarelse vil komme til at indgå i Revisionsudvalgets betænkning vedrørende Landskassens regnskaber for 2013.

**Udvalget skal anmode om at modtage Naalakkersuisuts besvarelse af spørgsmålene senest den 17. april 2015.** besvarelsen bedes fremsendt på grønlandsk og dansk til:  
[inatsisartut@inatsisartut.gl](mailto:inatsisartut@inatsisartut.gl) og [juul@ina.gl](mailto:juul@ina.gl)

## Anvendelse af eksterne konsulenter

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut vedr. anvendelsen af eksterne konsulenter:

*"I forbindelse med behandlingen af Landskassens regnskab for 2011 fremsendte Naalakkersuisut en oversigt<sup>1</sup> vedr. anvendelsen af eksterne konsulenter samt udgifterne forbundet hermed, til udvalget. Udvalget skal anmode om at modtage en opdatering af de fremsendte oplysninger vedr. 2012 og 2013.*

*Udvalget skal i samme forbindelse anmode om, at modtage oplysninger om brugen af eksterne tolke, således at de enkelte departementers brug heraf fremgår.*

### **Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

*Nedenfor anførte tabel er en ajourføring af oversigten udarbejdet i forbindelse med 2011 regnskabet. Tabellen viser i hele kroner det registrerede forbruget af konsulenttydelser i Centraladministrationen i perioden 2012 - 2013.*

| Konsulenter - eksterne | 2012       | 2013       |
|------------------------|------------|------------|
| Advokat                | 1.946.418  | 818.407    |
| Revisor                | 1.001.166  | 1.533.716  |
| Vikar                  | 440.284    | 51.780     |
| Tolk                   | 2.213.947  | 2.548.850  |
| Analytiker             | 282.247    | 988.256    |
| Øvrige                 | 5.512.536  | 5.505.662  |
| Undervisere            | 168.399    | 321.850    |
| EDB-Konsulenter        | 2.984.589  | 1.543.739  |
| Informationsvirksomhed | 280.093    | 230.159    |
| Terapeuter             | 118.394    | 106.676    |
| I alt                  | 14.948.073 | 13.649.095 |

"

### **Revisionsudvalgets uddybende spørgsmål:**

- ? Som det fremgår af Naalakkersuisuts besvarelse udgør kategorien "øvrige" både i 2012 og 2013 ca. 40% af det samlede beløb. Udvalget skal anmode Naalakkersuisut om at oplyse, hvad kategorien "øvrige" indeholder, samt om en udspecificering af det under denne kategori oplyste forbrug.

Udvalget har endvidere tidligere spurgt til anvendelsen af eksterne tolke, hvortil Naalakkersuisut har svaret, at der i 2012 og 2013 er forbrugt hhv. **ca. 1,28 og 1,34 mio. kr.**

- ? Naalakkersuisut anmodes om at forklare forskellen på beløbet anført i skemaet ovenfor vedr. tolke og på de oplyste beløb vedr. anvendelsen af eksterne tolke.

I et svar på et § 37 spørgsmål fra Atassuts medlemmer (Spørgsmål 2013/123. Svar: Dok. Nr. 1292962) oplyser Naalakkersuisut (i bilag 3), at der er anvendt kr. 2.953.967 på eksterne tolke.

<sup>1</sup> Sags nr. 2012-065431, Dok. nr. 1004351

- ? Naalakkersuisut anmodes om at forklare forskellen på de af udvalget modtagne oplysninger og det i svaret, på omtalte § 37 spørgsmål, oplyste beløb.

### **Anlægs- og Renoveringsfonden samt den årlige anlægsredegørelse**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

”Udvalget skal anmode om Naalakkersuisuts kommentarer til det i Finans- og Skatteudvalgets betænkning vedr. forslag til Tillægsbevillingslov 2013, afsnit 4.10, anførte. Naalakkersuisut anmodes i den forbindelse særligt om at forholde sig til det anførte vedr. behandling af anlægsredegørelsen på Inatsisartuts forårssamling.

#### ***Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:***

*Selvstyrets regnskabssystem er ikke i stand til at generere bidraget til redegørelsen for Anlægs- og renoveringsfonden. Arbejdet skal udføres manuel og efterfølgende kontrolleres og gennemgås af Landskassens revisor. Først når den manuelt aularbejde redegørelse er afstemt og godkendt af revisionen kan den fremlægges. I 2014 er systemleverandøren anmodet om at programmere Selvstyrets regnskabssystem således det automatisk kan generere redegørelsen.”*

#### **Revisionsudvalgets uddybende spørgsmål:**

- ? Naalakkersuisut anmodes om at oplyse status på den i besvarelsen nævnte programmeringsopgave, samt om forventningerne til automatisk generering af anlægsredegørelsen.

### **Udvalget har tidligere modtaget en oversigt over personalesager fra 2013, i Departementet for Finanser.**

Af oversigten fremgår vedr. Carsten Frank Hansen, at:

*”[...] Der er betalt et beløb forud, da Carsten Frank Hansen er forudlønnet. Den forholdsmæssige løn, som Carsten Frank Hansen retmæssigt kan gøre krav på er 13.445,79 kr. I kraft af at Carsten Frank Hansen var forudlønnet, opstod en negativ, opgjort til kr. 19.098,93. Grønlands Selvstyre rettede krav herom i tilknytning til fratrædelsen. Beløbet er endnu ikke indbetalt af Carsten Frank Hansen. Der blev fremsendt en tredje rykkerskrivelse den 26-06-2014.[...]”*

#### **Revisionsudvalgets uddybende spørgsmål:**

- ? Hvad er status for inddrivelse af det skyldige beløb?

### **20.10.22 Andre indtægter**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

"Hovedkontoen udviser en, for Landskassen, negativ afvigelse på 17,8 mio. kr. hvilket er en gentagelse af afvigelsen i forbindelse med regnskabet for 2012. I FL 2014 er der budgetteret med en indtægt på 38 mio. kr. Er det fortsat Naalakkersuisuts forventning, at dette bliver realiseret?"

**Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**

*Ja. Der har tidligere været udfordringer i koordinationen med ejendomsformidlerne og de nuværende lejere. Men dette forventes ikke at udgøre et problem i forhold til at gennemføre salg af boliger i 2014."*

**Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Naalakkersuisut anmodes kort om at oplyse status vedr. salg af boliger samt om, hvorvidt den i besvarelsen oplyste optimistiske forventning fortsat antages at holde stik.

**34.11.01 Patientbehandling i udlandet, somatisk**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

"Forbruget i 2013 på godt 132 mio. kr. svarer nogenlunde til forbruget i 2011 og 2012. I FL 2014 er der, ligesom i tidligere år, budgetteret lavere med et forbrug på 126 mio. kr.

- a) Kan Naalakkersuisut oplyse om bevillingen på 126 mio. kr. i 2014 fortsat anses som realistisk, eller vil der igen blive behov for tillægsbevillinger?
- b) Har Naalakkersuisut ved budgetteringen efterlevet Deloitte's anbefalinger om at tage hensyn til tidligere års regnskabstal?

**Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

**Ad a)** *Finanslovskontoen er ligesom de foregående år underfinansieret og der blev derfor ved FFL 2014 fra SHV's side ansøgt om flere midler til kontoen med efterfølgende afslag. I forbindelse med budgetlægningen til 2014 blev der indlagt et forventet merforbrug på 15 mio. kr. Status efter første halvår 2014 er, at finanslovskontoen kun forventes at overskride sin bevilling med 5 mio. kr.*

*Den forbedrede status på finanslovskontoen skyldes primært en øget fokus på kontoen, at der indtil videre ikke har været så mange dyre behandlinger og at der er opmærksomhed på at løse alle opgaver, hvor det er muligt, i Grønland. Alt efter hvordan sygdomsmønsteret udvikler sig i 3. kvartal kan det blive nødvendigt at foretage en reduktion i sundhedstilbuddet eller fremsendes en tillægsbevillingsansøgning.*

**Ad b)** Nej, bevillingen er ikke øget på baggrund af Deloittes anbefalinger. Bevillingen har fulgt den almindelige prisfremskrivning af FL.”

**Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Naalakkersuisut anmodes om at begrunde, hvorfor man ikke følger anbefalingerne fra Deloitte, om at tage hensyn til tidligere års regnskaber ifbm. budgetteringen.

**34.12.01 Sundhedsregioner, lægebetjening**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

”Merforbruget forklares med uforudsete omkostninger til husleje, da sundhedsstationer ultimo 2013 blev mødt med et krav om 5 års husleje. Naalakkersuisut anmodes om at uddybe den anførte forklaring. Hvordan fremkommer det oplyste krav? Har pågældende sundhedsstationer ikke betalt husleje i 5 år?

**Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

*Sundhedsvæsnet har i november 2013 modtaget opkrævning fra Qaasuitsup Kommunia vedr. driftsaftaler (husleje) for bygdekonsultationerne i Upernavik Kujalleg, Kangersuatsiaq, Aappilatoq og Innarsuit. Den samlede opkrævning andrager godt 1,6 mio kr. vedr. årene 1999 – 2013. Sundhedsvæsnet har ikke tidligere på noget tidspunkt modtaget opkrævning fra Qaasuitsup Kommunia vedr. bygdekonsultationerne. Qaasuitsup Kommunia har således undladt løbende at fremsende betalingskrav til sundhedsvæsnet for bygdekonsultationerne. Der foreligger aftale omkring huslejen, men denne har ikke været økonomiafdelingen bekendt før kravet blev stillet.*

*Sundhedsvæsenet er indgået i dialog med kommunen om en rimelig løsning for begge parter, der forhåbentlig vil betyde en reduktion af kravet. Sagen er endnu ikke afsluttet.”*

**Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Naalakkersuisut anmodes om at oplyse status på sagen.

**51.07.40 – 51.07.50**

Naalakkersuisut har tidligere oplyst følgende vedr. nævnte kontoområder:

*”Antallet af ansøgninger på området har været færre end budgetteret.*

*I 2013 som i 2012 er der brugt mange ressourcer på at få lånesystemet til at blive mere brugervenligt og tilpasset det behov der er hos Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug. Dette har bidraget til at fokus på udlån har været mindre end ønsket.*

*I 2014 er nedsat en arbejdsgruppe bestående af 3 personer fra Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug tilsvarende fra DcR, ved Økonomi og Personalestyrelsen som i samarbejde får udarbejdet en håndbog til brugerne og en god vejledning i alle lånesystemets muligheder og begrænsninger.*

*Ved øget orientering om lånemulighederne på disse konti forventes forbruget at være højere i 2014."*

#### **Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Vel vidende, at Naalakkersuisut i sin besvarelse henviser til en arbejdsgruppe nedsat i 2014, finder udvalget det, i forbindelse med afslutningen af behandlingen af 2013-regnskabet, vigtigt at få en status på arbejdsgruppens arbejde samt på den forventede øgning af forbruget, hvorfor Naalakkersuisut anmodes om at fremsende en sådan status.

#### **64.13.21 Revalidering**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

"Kan Naalakkersuisut kort uddybe, hvilke "forskellige årsager" der har vanskeliggjort kommunernes igangsætning af revalideringsforløb?"

#### **Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarkeds svar:**

*Naalakkersuisut har følgende uddybning til spørgsmålet:*

*1) At kommunerne ikke har haft mulighed for at afsætte midler nok til revalideringsindsatser, i henhold til revalideringsforordningen.*

*2) Kommunernes udfordringer med, at få flere i virksomhedsrevalidering, er at også offentlige og private virksomheder ikke afsætter midler til revalidenders aflønningsandel, som er på 20 – 80 % af S.I.K.'s mindsteløn for ufaglærte, således at det offentlige tilskud løbende aftrappes. Det er den overenskomst der arbejdes efter i det givne job, der følges og ikke altid S.I.Ks. Det skal dog understreges, at der er tale om flere typer af revalidering, hhv. Virksomhedsrevalidering, Flexjob og Arbejdsprøvning. Ved Arbejdsprøvning er det "gratis" for virksomhederne og det offentlige betaler den fulde løn. Ved Virksomhedsrevalidering skal arbejdsgiver som nævnt betale mellem 20 og 80 % af lønnen og ved Flexjob er der et tilskud på op til 50 % fra det offentlige.*

*3) Eftersom revalideringsforordningen oftest ligger i kommunernes arbejdsmarkedskontorer, og enhedens personale i høj grad ikke har den socialfaglige uddannelse, opleves revalideringsforordningen svær, at administrere. Naalakkersuisut gennemfører derfor i øjeblikket en opkvalificering af personalet på arbejdsmarkedskontorerne, således at de fremover er bedre rustet til at løse opgaven."*

#### **Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Henset til den igangværende revision af lovgivningen vedr. førtidspension -og dermed revalidering, skal udvalget anmode om status på arbejdet mhp. opkvalificering.





Inatsisartut Revisionsudvalg

**SVAR på supplerende spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer  
vedr. Landskassens regnskab 2013**

14-04-2015  
Sags nr. [Sagsnr.]  
Dok. nr. [Dokumentnr.]

Hermed fremsendes Naalakkersuisuts svar på Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål til de regnskabsmæssige forklaringer som indgår i Landskassens regnskab for 2013, fremsendt den 1. april 2015 med svarfrist d. 17. april 2015.

P. O. Box 1037  
3900 Nuuk  
Tel. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 34 63 50  
E-mail: oed@nanog.gl  
www.naalakkersuisut.gl

Vi er opmærksomme på, at Naalakkersuisuts besvarelse vil komme til at indgå i Revisionsudvalgets betænkning vedrørende Landskassens regnskaber for 2013.

Svarene på de fremsendte spørgsmål er indarbejdet i det af Revisionsudvalget fremsendte materiale, markeret med kursiv og "SVAR 2015".

Besvarelsen fremsendes hermed på grønlandsk og dansk til adresserne:

[inatsisartut@inatsisartut.gl](mailto:inatsisartut@inatsisartut.gl) og [juul@ina.gl](mailto:juul@ina.gl)

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

  
Anda Uldum

### Anvendelse af eksterne konsulenter

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut vedr. anvendelsen af eksterne konsulenter:

*"I forbindelse med behandlingen af Landskassens regnskab for 2011 fremsendte Naalakkersuisut en oversigt<sup>1</sup> vedr. anvendelsen af eksterne konsulenter samt udgifterne forbundet hermed, til udvalget. Udvalget skal anmode om at modtage en opdatering af de fremsendte oplysninger vedr. 2012 og 2013.*

*Udvalget skal i samme forbindelse anmode om, at modtage oplysninger om brugen af eksterne tolke, således at de enkelte departementers brug heraf fremgår.*

**Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**  
*Nedenfor anførte tabel er en ajourføring af oversigten udarbejdet i forbindelse med 2011 regnskabet. Tabellen viser i hele kroner det registrerede forbruget af konsulenttydelser i Centraladministrationen i perioden 2012 - 2013.*

| Konsulenter - eksterne | 2012       | 2013       |
|------------------------|------------|------------|
| Advokat                | 1.946.418  | 818.407    |
| Revisor                | 1.001.166  | 1.533.716  |
| Vikar                  | 440.284    | 51.780     |
| Tolk                   | 2.213.947  | 2.548.850  |
| Analytiker             | 282.247    | 988.256    |
| Øvrige                 | 5.512.536  | 5.505.662  |
| Undervisere            | 168.399    | 321.850    |
| EDB-Konsulenter        | 2.984.589  | 1.543.739  |
| Informationsvirksomhed | 280.093    | 230.159    |
| Terapeuter             | 118.394    | 106.676    |
| I alt                  | 14.948.073 | 13.649.095 |

"

### Revisionsudvalgets uddybende spørgsmål:

- ? Som det fremgår af Naalakkersuisuts besvarelse udgør kategorien "øvrige" både i 2012 og 2013 ca. 40% af det samlede beløb. Udvalget skal anmode Naalakkersuisut om at oplyse, hvad kategorien "øvrige" indeholder, samt om en udspecificering af det under denne kategori oplyste forbrug.

*SVAR 2015: Anvendelsen af specifikationen "øvrige" som udgangspunkt for konteringen har desværre været meget udbredt. En yderligere specifikation af beløbet vil kræve et stort analysearbejde som ikke vil kunne nås inden for tidsfristen.*

*Naalakkersuisut vil fremadrettet bede enheder og institutioner anvende de korrekte specifikationer.*

<sup>1</sup> Sags nr. 2012-065431, Dok. nr. 1004351

Udvalget har endvidere tidligere spurgt til anvendelsen af eksterne tolke, hvortil Naalakkersuisut har svaret, at der i 2012 og 2013 er forbrugt hhv. **ca. 1,28 og 1,34 mio. kr.**

- ? Naalakkersuisut anmodes om at forklare forskellen på beløbet anført i skemaet ovenfor vedr. tolke og på de oplyste beløb vedr. anvendelsen af eksterne tolke.

*SVAR 2015: Det var opfattelsen at udvalget i forbindelse med nævnte spørgsmål alene havde bedt om en tilbagemelding på udviklingen i anvendelsen af konsulenter. De nævnte tal svarer til halvårsforbruget de nævnte år. Spørgsmålet blev stillet i den sidste halvdel af året 2013, hvorfor det endelige tal for 2013 ikke forelå.*

I et svar på et § 37 spørgsmål fra Atassuts medlemmer (Spørgsmål 2013/123. Svar: Dok. Nr. 1292962) oplyser Naalakkersuisut (i bilag 3), at der er anvendt kr. 2.953.967 på eksterne tolke.

- ? Naalakkersuisut anmodes om at forklare forskellen på de af udvalget modtagne oplysninger og det i svaret, på omtalte § 37 spørgsmål, oplyste beløb.

*SVAR 2015: Grunden til forskellen skyldes at det første spørgsmål gik på forbruget af tolke i centraladministrationen mens det andet spørgsmål stillet af Atassut medlemmet gik på forbruget i hele Selvstyret.*

#### **Anlægs- og Renoveringsfonden samt den årlige anlægsredegørelse**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

"Udvalget skal anmode om Naalakkersuisuts kommentarer til det i Finans- og Skatteudvalgets betænkning vedr. forslag til Tillægsbevillingslov 2013, afsnit 4.10, anførte. Naalakkersuisut anmodes i den forbindelse særligt om at forholde sig til det anførte vedr. behandling af anlægsredegørelsen på Inatsisartuts forårssamling.

**Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**  
*Selvstyrets regnskabssystem er ikke i stand til at generere bidraget til redegørelsen for Anlægs- og renoveringsfonden. Arbejdet skal udføres manuel og efterfølgende kontrolleres og gennemgås af Landskassens revisor. Først når den manuelle audarbejde redegørelse er afstemt og godkendt af revisionen kan den fremlægges. I 2014 er systemleverandøren anmodet om at programmere Selvstyrets regnskabssystem således det automatisk kan generere redegørelsen."*

**Revisionsudvalgets uddybende spørgsmål:**

- ? Naalakkersuisut anmodes om at oplyse status på den i besvarelsen nævnte programmeringsopgave, samt om forventningerne til automatisk generering af anlægsredegørelsen.

*SVAR 2015: Det viste sig at være en stor programmeringsopgave. Henset til udfasningen af det nuværende økonomi- og regnskabssystem, XAL, er opgaven overført til ERP-projektet.*

**Udvalget har tidligere modtaget en oversigt over personalesager fra 2013, i Departementet for Finanser.**

Af oversigten fremgår vedr. Carsten Frank Hansen, at:

*"[...] Der er betalt et beløb forud, da Carsten Frank Hansen er forudlønnet. Den forholdsmæssige løn, som Carsten Frank Hansen retmæssigt kan gøre krav på er 13.445,79 kr. I kraft af at Carsten Frank Hansen var forudlønnet, opstod en negativ, opgjort til kr. 19.098,93. Grønlands Selvstyre rettede krav herom i tilknytning til fratrædelsen. Beløbet er endnu ikke indbetalt af Carsten Frank Hansen. Der blev fremsendt en tredje rykkerskrivelse den 26-06-2014.[...]"*

**Revisionsudvalgets uddybende spørgsmål:**

- ? Hvad er status for inddrivelse af det skyldige beløb?

*SVAR 2015: Sagen er fremsendt til inddrivelse hos inddrivelsesmyndigheden, og beløbet er fortsat udestående.*

**20.10.22 Andre indtægter**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

*"Hovedkontoen udviser en, for Landskassen, negativ afvigelse på 17,8 mio. kr. hvilket er en gentagelse af afvigelsen i forbindelse med regnskabet for 2012. I FL 2014 er der budgetteret med en indtægt på 38 mio. kr. Er det fortsat Naalakkersuisuts forventning, at dette bliver realiseret?"*

**Departement for Finans og Indenrigsanliggendes svar:**  
*Ja. Der har tidligere været udfordringer i koordinationen med ejendomsformidlerne og de nuværende lejere. Men dette forventes ikke at udgøre et problem i forhold til at gennemføre salg af boliger i 2014."*

**Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Naalakkersuisut anmodes kort om at oplyse status vedr. salg af boliger samt om, hvorvidt den i besvarelsen oplyste optimistiske forventning fortsat antages at holde stik.

*SVAR 2015: I 2014 er solgt tre lejligheder. Disse salg vil indbringe 1,52 mio. kr. og udgør differencen mellem lån ydet til Illuut A/S og et lån svarende til 20/20/60-ordningen. I 2015 er der indtil videre solgt tre lejligheder, som vil indbringe 1,37 mio. kr. Det forventes at der i resten af 2015 vil blive solgt yderligere seks lejligheder, som vil indbringe 2,5 mio. kr., således at den samlede indbetaling i 2015 forventes at blive 5,4 mio. kr.*

*Der efterspørges en oversigt over de solgte boliger og deres salgspris. Illuut A/S oplyser, at boligerne er solgt til den vurderede markedspris, oplistet i nedenstående tabel.*

| Tårn 6<br>Nr. | kvadratmeter | lån til illuut | nyt 20/20/60 -<br>lån | indfriet af<br>Illuut | Solgt pr. | Pris      |
|---------------|--------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------|
| 202           | 89,3         | 938.096,50     | 482.220,00            | 455.876,50            | 1.3.2015  | 2.075.000 |
| 203           | 104,5        | 1.097.772,50   | 564.300,00            | 533.472,50            | 1.10.2014 | 2.450.000 |
| 302           | 89,3         | 938.096,50     | 482.220,00            | 455.876,50            | 15.3.2015 | 2.125.000 |
| 402           | 89,3         | 938.096,50     | 482.220,00            | 455.876,50            | 1.10.2014 | 2.295.000 |
| 403           | 104,5        | 1.097.772,50   | 564.300,00            | 533.472,50            | 15.9.2014 | 2.585.000 |
| 502           | 89,3         | 938.096,50     | 482.220,00            | 455.876,50            | 1.3.2015  | 2.275.000 |

*Supplerende kan oplyses, at boligmarkedet har være meget trægt i 2. halvdel af 2013. Dette er en tendens som har præget hele 2014 men der spores nu en lysning.*

**34.11.01 Patientbehandling i udlandet, somatisk**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

"Forbruget i 2013 på godt 132 mio. kr. svarer nogenlunde til forbruget i 2011 og 2012. I FL 2014 er der, ligesom i tidligere år, budgetteret lavere med et forbrug på 126 mio. kr.

- a) Kan Naalakkersuisut oplyse om bevillingen på 126 mio. kr. i 2014 fortsat anses som realistisk, eller vil der igen blive behov for tillægsbevillinger?
- b) Har Naalakkersuisut ved budgetteringen efterlevet Deloittes anbefalinger om at tage hensyn til tidligere års regnskabstal?

**Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**

*Ad a) Finanslovskontoen er ligesom de foregående år underfinansieret og der blev derfor ved FFL 2014 fra SHV's side ansøgt om flere midler til kontoen med efterfølgende afslag. I forbindelse med budgetlægningen til 2014 blev der indlagt et forventet merforbrug på 15 mio. kr. Status efter første halvår 2014 er, at finanslovskontoen kun forventes at overskride sin bevilling med 5 mio. kr.*

*Den forbedrede status på finanslovskontoen skyldes primært en øget fokus på kontoen, at der indtil videre ikke har været så mange dyre behandlinger og at der er opmærksomhed på at løse alle opgaver, hvor det er muligt, i Grønland. Alt efter hvordan sygdomsmønstret udvikler sig i 3. kvartal kan det blive nødvendigt at foretage en reduktion i sundhedstilbuddet eller fremsendes en tillægsbevillingsansøgning.*

**Ad b)** Nej, bevillingen er ikke øget på baggrund af Deloittes anbefalinger. Bevillingen har fulgt den almindelige prisfremskrivning af FL."

**Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Naalakkersuisut anmodes om at begrunde, hvorfor man ikke følger anbefalingerne fra Deloitte om at tage hensyn til tidligere års regnskaber i forbindelse med budgetteringen.

*SVAR 2015 : Departementet for Sundhed og Infrastruktur har ved udarbejdelse af FL14 anmodet om forhøjelse af bevillingen i tråd med anbefalingerne fra Deloitte. Ønsket har indgået som en del af de overordnede politiske prioriteringer og blev ikke imødekommet. For 2014 var mindreforbruget i forhold til bevilling 0,5 mio. kr. efter overførsler af uforbrugte midler til nyt år svarende til 10,5 mio. kr.*

### 34.12.01 Sundhedsregioner, lægebetjening

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

"Merforbruget forklares med uforudsete omkostninger til husleje, da sundhedsstationer ultimo 2013 blev mødt med et krav om 5 års husleje. Naalakkersuisut anmodes om at uddybe den anførte forklaring. Hvordan fremkommer det oplyste krav? Har pågældende sundhedsstationer ikke betalt husleje i 5 år?

**Departement for Sundhed og Infrastrukturs svar:**  
*Sundhedsvæsnet har i november 2013 modtaget opkrævning fra Qaasuitsup Kommunua vedr. driftsaftaler (husleje) for bygdekonsultationerne i Upernavik Kujalleg, Kangersuatsiaq, Aappilatoq og Innarsuit. Den samlede opkrævning andrager godt 1,6 mio kr. vedr. årene 1999 – 2013. Sundhedsvæsnet har ikke tidligere på noget tidspunkt modtaget opkrævning fra Qaasuitsup Kommunua vedr. bygdekonsultationerne. Qaasuitsup Kommunua har således undladt løbende at fremsende betalingskrav til sundhedsvæsnet for bygdekonsultationerne. Der foreligger aftale omkring huslejen, men denne har ikke været økonomiafdelingen bekendt før kravet blev stillet.*

*Sundhedsvæsenet er indgået i dialog med kommunen om en rimelig løsning for begge parter, der forhåbentlig vil betyde en reduktion af kravet. Sagen er endnu ikke afsluttet."*

#### Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:

? Naalakkersuisut anmodes om at oplyse status på sagen.

*SVAR 2015: Der er fra 2013 og frem betalt årlig husleje i henhold til lejeaftale. Efter der er fremsendt skrivelse til kommunen omkring en fælles løsning vedr. betaling af skyldig husleje, har Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse ikke hørt fra kommunen. Der blev i 2013 afsat midler til betaling af gammel husleje og disse midler henstår forsat, da der forventes et krav.*

*Endvidere er økonomiafdelingen i Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse ved at få overblik over de bygninger, som benyttes af Sundhedsvæsenet, men ejes af kommuner med henblik på sikring af korrekte lejeaftaler mv.*

#### 51.07.40 – 51.07.50

Naalakkersuisut har tidligere oplyst følgende vedr. nævnte kontoområder:

*"Antallet af ansøgninger på området har været færre end budgetteret.*

*I 2013 som i 2012 er der brugt mange ressourcer på at få lånesystemet til at blive mere brugervenligt og tilpasset det behov der er hos Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug. Dette har bidraget til at fokus på udlån har været mindre end ønsket.*

*I 2014 er nedsat en arbejdsgruppe bestående af tre personer fra Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug tilsvarende fra DcR, ved Økonomi og Personalestyrelsen som i samarbejde får udarbejdet en håndbog til brugerne og en god vejledning i alle lånesystemets muligheder og begrænsninger.*

*Ved øget orientering om lånemulighederne på disse konti forventes forbruget at være højere i 2014."*

#### **Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Vel vidende, at Naalakkersuisut i sin besvarelse henviser til en arbejdsgruppe nedsat i 2014, finder udvalget det, i forbindelse med afslutningen af behandlingen af 2013-regnskabet, vigtigt at få en status på arbejdsgruppens arbejde samt på den forventede øgning af forbruget, hvorfor Naalakkersuisut anmodes om at fremsende en sådan status.

*SVAR 2015: Arbejdsgruppen har arbejdet videre med lånesystemet i 2014, og dette løbende arbejde vil fortsætte i 2015.*

*Med hensyn til forbruget har der været øget fokus på udlån i 2014 via øget information, men det er Naalakkersuisuts vurdering, at manglen på investeringslysten udspringer af den svære økonomiske situation i både landbrugserhvervet samt store dele af det kystnære fiskeri. Dette gør, at antallet af ansøgninger til flere af låneordningerne stadig er begrænset.*

#### **64.13.21 Revalidering**

Revisionsudvalget har tidligere fremsendt følgende spørgsmål til Naalakkersuisut:

*"Kan Naalakkersuisut kort uddybe, hvilke "forskellige årsager" der har vanskeliggjort kommunernes igangsætning af revalideringsforløb?"*

**Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarkeds**

**svar:**

*Naalakkersuisut har følgende uddybning til spørgsmålet:*



1) At kommunerne ikke har haft mulighed for at afsætte midler nok til revalideringsindsatser, i henhold til revalideringsforordningen.

2) Kommunernes udfordringer med, at få flere i virksomhedsrevalidering, er at også offentlige og private virksomheder ikke afsætter midler til revaliderenders aflønningsandel, som er på 20 – 80 % af S.I.K.'s mindsteløn for ufaglærte, således at det offentlige tilskud løbende aftrappes. Det er den overenskomst der arbejdes efter i det givne job, der følges og ikke altid S.I.Ks. Det skal dog understreges, at der er tale om flere typer af revalidering, hhv. Virksomhedsrevalidering, Flexjob og Arbejdsprøvning. Ved Arbejdsprøvning er det "gratis" for virksomhederne og det offentlige betaler den fulde løn. Ved Virksomhedsrevalidering skal arbejdsgiver som nævnt betale mellem 20 og 80 % af lønnen og ved Flexjob er der et tilskud på op til 50 % fra det offentlige.

3) Eftersom revalideringsforordningen oftest ligger i kommunernes arbejdsmarkedskontorer, og enhedens personale i høj grad ikke har den socialfaglige uddannelse, opleves revalideringsforordningen svær, at administrere. Naalakkersuisut gennemfører derfor i øjeblikket en opkvalificering af personalet på arbejdsmarkedskontorerne, således at de fremover er bedre rustet til at løse opgaven."

**Revisionsudvalgets supplerende spørgsmål:**

- ? Henset til den igangværende revision af lovgivningen vedr. førtidspension -og dermed revalidering, skal udvalget anmode om status på arbejdet mhp. opkvalificering.

SVAR 2015: Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Handel har siden august 2014 afholdt opkvalificerende kurser for kommunernes arbejdsmarkedskontorer samt relevante medarbejdere fra Piareersarfiiit udover inviterede medarbejdere i socialforvaltningerne, som behandler / klargør ansøgninger vedrørende førtidspension i følgende byer: Tasillaq, Nanortalik, Qaqortoq, Narsaq, Paamiut, Maniitsoq, Sisimiut, Ilulissat, Aasiaat, Ummannaq samt Upernavik. Det samme kursusforløb forventes afholdt i Nuuk i løbet af efterår 2015.

I ovennævnte byer har primært været fokus på etablering af egnede arbejdspladser til brug for revalidering samt kvalificeret arbejdsprøvning med særlig vægt på at lave bedst mulig match mellem arbejdsplads / arbejdsopgaver og borgeren med begrænsninger i sin arbejdsevne.